SPALTER MONATSSPIEGEL

Herausgegeben von Druckerei Fuchs mit der Vereinigten Zunft Spalt e.V.

Wichtige Notrufe

Polizei 110	Störungsdienst Erdgasversorgung 01802713600
Rettungsleitstelle für Notfälle und Feuerwehr 112	Rathaus 7965-0
Ärztlicher Bereitschaftsdienst116117	Caritas-Sozialstation 684
Wasserversorgung der Reckenberg-Gruppe (09873) 9780-0	Caritas-Seniorenheim 79010
Störungsdienst Stromversorgung 01802713538	Diakonie Wassermungenau(09873) 1257

Defibrillator-Standorte



Sister City partnership between City of St. Cloud/Minnesota, USA and City of Spalt, Bavaria/Germany

Der Partnerschaftsbesuch in St. Cloud war von Herzlichkeit und Gastfreundschaft geprägt. Die 16-köpfige Delegation aus Spalt hat in St. Cloud wieder viel Neues erleben können und es gab zahlreiche Kontakte in die Bevölkerung. Die Gastfamilien (host families) waren herausragende Gastgeber. Bei jedem Besuch in St. Cloud erhält man den Eindruck, dass die Menschen in den Staaten anders sind, wie oftmals der mediale Eindruck hergibt. Ihr Engagement für uns und die Vorbereitung aus dem Rathaus St. Cloud waren gut geplant. Es gab einen Empfang an der St. Cloud State University mit der Eröffnungszeremonie des St. Cloud Symphony Orchesters. Wir besuchten die Stadt Little Falls mit dem Museum von Charles Lindbergh, dem Flugzeugpionier. Konzerte zu den Granite Days fanden im Whitney Park statt, typisch amerikanisch (auf Klappstühlen). Am Samstag einer der Höhepunkte, die Granite City Days Parade. Für die Delegation aus Spalt sah man einen "anderen Festzug", wie man ihn gewohnt war. Insbesondere die Marching Bands waren ein Erlebnis.

Im Paramount Theater fand eine Aufführung "Ende der Sklaverei" statt. Der kritische Umgang mit der Historie der USA. Wir besuchten den Lake George und die Stadt St. John's mit dem Kloster und der großen Kirche sowie dem Baseballstadion.

Für die Kommunalpolitiker war vor allem die Tour zum St. Cloud Hospital mit 5000 Beschäftigten interessant. Hier gab es Vorführungen an digitalen Gerätschaften, wie das Personal auf Operationen und Eingriffe vorbereitet wird. Die Tour zur Brennerei Iron Street Distillery, der Besuch der Beaver Island Brauerei und die Burger und Steak Restaurants zeigten eine andere Trinkund Esskultur.

Auch der Besuch der großen Kläranlage mit großen PV-Freiflächenanlagen und die Behandlung des Klärschlamms mit der Partnerschaft der Fachhochschule Münster aus Deutschland waren sehr beeindruckend. Höhepunkte waren die Baumpflanzzeremonie von drei Apfelbäumen am Rathaus und natürlich die Unterzeichnung der Proklamation von beiden Bürgermeistern. In der Proklamation wurde die Freundschaft nochmals dokumentiert. Das City Council - Stadtrat von St. Cloud, übrigens 7 Personen - unterstützte im Einvernehmen die Auffrischung der Partnerschaftserklärung

mit Spalt. Jeder der 16 Delegationsteilnehmer aus Spalt war begeistert und bei den Gastfamilien und vielen Gruppen bleiben viele Freundschaften.

Ein großer Dank auch an die Unterstützer des Rahmenprogramms und das Team von Mayor Dave Kleis sowie seine Assistentin Alisa Schmidt.

Der nächste Partnerschaftsaustausch findet schon im August 2024 statt. Vom 18.08. – 25.08.2024 treffen sich die Partnerstädte in Spalt. Schon vorab kommt die Municipal Band (Stadtkapelle St. Cloud) im Juni 2024 zu Konzerten aufgrund ihrer Europatournee ebenfalls nach Spalt.

ydo Weinga<mark>rt</mark>

1. Bürgermeister Stadt Spalt

Hinweis: Weitere Bilder dazu auf der Mittelseite







Stadtkapelle Spalt e.V. informiert

Die Stadtkapelle ist auch dieses Jahr wieder bei den verschiedensten Veranstaltungen, wie hier beim Kapellenfest in Heiligenblut, musikalisch aktiv.

Wir laden Sie zum Sommerkonzert am 05.08.23 in

den Bürgergarten ein. Neben Stücken der traditionellen und modernen Blasmusik sorgen diesmal südamerikanische Rhythmen für einen "heißen" Sommerabend.

Wir freuen uns auf Ihren zahlreichen Besuch.



Neue Instrumentallehrgänge gestartet!

Die Stadtkapelle hat Lehrgänge für Musikanfänger gestartet. Folgende Instrumentengruppen stehen noch zur Auswahl:

- Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete, Flügelhorn,
- Tenorhorn, Bariton, Bass

Liebe Eltern, nehmen Sie das Angebot wahr und lassen Sie Ihr Kind ein Musikinstrument in Gemeinschaft mit Gleichaltrigen in der Stadtkapelle Spalt erlernen.

Interessierte Eltern und Kinder melden sich bitte per email unter stadtkapelle-spalt@onlinehome.de. Wiedereinsteiger jeden Alters sind ebenfalls herzlich willkommen.

Weitere Informationen sind freitags ab 19:30 Uhr oder am Schnuppernachmittag am Sonntag, den 17.09.2023, im Jugendheim möglich. Einfach mal vorbeischauen, informieren und ausprobieren!

Mit musikalischen Grüßen: Ihre Stadtkapelle Spalt

Kinderbuch- und Spiele-Tausch-Vitrine der Caritas-Tagespflege Abenberg/Spalt e.V.

Liebe Kinder, wir laden euch ganz herzlich ein, an unserer

Kinderbuch- und Spiele-Tausch-Vitrine vorbeizusehen. Ihr findet sie Am Kirchplatz 10, direkt vor unserer Tagespflege. Vielleicht ist etwas dabei, das euch gefällt und interessiert. Im Sinne der Nachhaltigkeit darf hier nach Herzenslust gestöbert, mitgenommen und im besten Fall getauscht werden. Unsere Gäste der Tagespflege und wir freuen uns auf reges Kindergewusel an unserer Vitrine.

Winkt doch gerne auch mal durchs Fenster zu uns rein.

Wir freuen uns auf euch! Caritas-Tagespflege Abenberg/Spalt e.V.

FRWÖHN-OASE Prof. Fußpflege med. • Kosmetikartikel • Kosm. Behandlungen • Solarium Wellness-Massagen Nail-Art-Design **Angelika Ehard** Lange Gasse 13 Öffnungszeiten: 91174 Spalt Montag - Samstag nach Vereinbarung Tel.: 09175-907469

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir motivierte, aufgeschlossene und zuverlässige Mitarbeiter (m/w/d) in Voll-/Teilzeit, gerne auch Quereinsteiger anderer Fabrikate

- KFZ-Meister
- KFZ-Mechaniker/ Mechatroniker

Wir bieten:

- Firmenwagen möglich
- keine Samstags- und Schichtarbeit
- 30 Tage Urlaub
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- Zuschuss Vermögenswirksame Leistungen
- attraktives, übertarifliches Gehalt
- kostenlose Getränke

Melden Sie sich gerne telefonisch unter 09175/666 oder kommen Sie persönlich vorbei.

Ihre Bewerbungsunterlagen bringen Sie gerne mit oder senden diese an verkauf@boerschlein.de oder per Post an unten genannte Adresse.







Inh.: Kerstin Schwab (e. Kfr.)
FRÖSCHAU 23 • 91174 SPALT
TEL. 09175/9080644

www.ansichtssache-spalt.de



Öffnungszeiten:

Mo. - Fr.: 8.³⁰ – 12.⁰⁰ Uhr & 14.⁰⁰ – 18.⁰⁰ Uhr

Sa.: 8.30 – 12.00 Uhr

Termine auch außerhalb der Kernöffnungszeiten!

JETZT NEU!

Interpolation of the last of

die Nano für Erwachsene Nahezu unzerstörbar!





ALOE VERA

Gesundheit und Wohlbefinden für Mensch und Tier



Sabine Kilvinger Ernährungs- und Vitalstoffberaterin

Telefon 0 91 44 / 66 66

www.kilvinger.flpg.de



Straßenunterhalt-Jahresprogramm 2023/2024

Das Ing.büro Klos hat den Straßenunterhalt Jahres LV im Stadtgebiet der Stadt Spalt für 2023/2024 ausgeschrieben. Es betrifft Straßensinkkästen, Leitungen, Pflaster, Rohrleitungen, Asphalt und Bordsteinabsenkungen.

Das Angebot der wenigst bietenden Firma betrug 213.478 €. Die Maßnahmen werden in den Jahren 2023/2024 umgesetzt. Auftragsvergabe Tausch Straßenbeleuchtung Sandrangen/Dr.-Merkenschlager-Str. Teil II

Die Straßenbeleuchtung der Baugebiete Sandrangen, Am Sandrangen und an der Dr.-Merkenschlager-Straße sollen nun im Abschnitt 2 getauscht werden. Die alten Leuchtstoffröhren der Peitschenleuchten sollen durch moderne LED-Beleuchtungspunkte ersetzt werden. Dies geht einher mit den teils durch Materialermüdung auszutauschenden Beleuchtungsköpfen.

Die Ausführung der Leuchten ist wie folgt: LED, warmweiß, nächtliche Leistungsreduzierung. Mit der neuen Technologie kann eine starke Reduzierung der Energiekosten sowie Lichtverschmutzung erfolgen. Der Stadtrat hat beschlossen, die Maßnahme mit der Firma N-Ergie Netz Nürnberg durchzuführen.

Erneuerung der Telefonanlage für alle Liegenschaften

Der Stadtrat hat beschlossen, den Auftrag für eine Komplettlösung der Telefonie für alle Liegenschaften der Stadt Spalt zu beauftragen.

Baumkontrolle im Großgemeindegebiet Spalt mit Erstaufnahme und Rahmenvereinbarung für regelmäßige Baumkontrollen

Im Rahmen der Verkehrssicherungspflicht sind regelmäßige Baumkontrollen im Großgemeindegebiet Spalt mit Ortsteilen erforderlich. Aufgrund der Unfallversicherungsvorschriften ist eine regelmäßige Kontrolle notwendig. Die Anzahl der zu kontrollierenden Bäume bzw. Baumgruppen wird ca. 400 Bäume betragen. Die Kontrollmaßnahmen werden in einem Zeitraum von den nächsten 3 Jahren durchgeführt.

Darüber hinaus muss eine Erstaufnahme der prüfpflichtigen Bäume und Baumgruppen mit einer Rahmenvereinbarung für die Baumregelkontrollen erfolgen.

Die Stadt hat einer Fachfirma den Auftrag vergeben.

Vergabe Fugenverguss im Stadtgebiet

Im Rahmen der Straßensanierung 2023 erfolgt die Ausschreibung des Fugenvergusses im Stadtgebiet. Das wirtschaftlichste Angebot wurde vom Stadtrat mit EUR 15.351 vergeben.

Sanierung und Vergaben für städtische Spielplätze 2023

Der Stadtrat wurde in seiner Sitzung im April über die Vorbereitung der Vergabe der Spielplätze 2023 informiert. Die



Sanierung betrifft die Spielplätze Hohenrainweg/Alter Sportplatz, Spielplatz Hopfenrebe, Wasserzell, Rezatpark.

Die Sanierungen und Ergänzungen der Spielgeräte wurden mit den Anwohnern in den Baugebieten abgesprochen. Beim Spielplatz Wasserzell wurde die Freiwillige Feuerwehr in die Umsetzung mit aufgenommen. Zum Teil erfolgen auch durch Anwohner Spenden und darüber hinaus beteiligt sich die FFW Wasserzell mit einem Spielgerät.

Folgende Aufträge wurden vergeben: Spielplatz Rezatpark in Höhe von 7.331€, Spielplatz Hohenrainweg mit 7.676€, Spielplatz Hopfenrebe 3.174€, Spielplatz Wasserzell 21.267€. Der Einbau erfolgt durch den Bauhof. Für die Spielplätze Wasserzell werden noch zusätzlich 5.000€ Material für Fundamente und Einbaumittel veranschlagt. Für die Hopfenrebe 1.000€, Hohenrainweg 2.000€ und Rezatpark 1.500€.

Grundsatzbeschluss Finanzielle Beteiligung am Ausbau von Freiflächenphotovoltaik- und Windenergieanlagen gemäß §6 EEG

Der Stadtrat hat beschlossen, dass ab sofort mit Betreibern von neuen Freiflächenphotovoltaik und Windenergieanlagen Verträge über eine finanzielle Beteiligung der Kommune gem. §6 EEG geschlossen werden sollen. Es erfolgte ein Grundsatzbeschluss des Stadtrates.

Auftragsvergabe Freianlagen Bauvorhaben Fitnesspark am Caritas-Seniorenheim

Im Rahmen der Garten- und Landschaftsbauarbeiten Freianlagen Fitnesspark am Caritas-Seniorenheim wurden die Garten- und Landschaftsbauarbeiten über eine beschränkte Ausschreibung ausgeschrieben. Weitere Gewerke wie z.B. Bänke, Bepflanzungen, Solarleuchten werden im Nachgang außerhalb der Ausschreibung angefragt. Die Caritas übernimmt 5 Senioren-Fitnessgeräte, die einen großen Anteil an der Ausschreibung haben. Die Zusage erfolgte schon vor 3 Jahren. Diese werden im Fitnesspark an der Kneippanlage angeordnet. Darüber hinaus erfolgt eine fußläufige Verbindung zwischen Caritas-Seniorenheim und dem Kornhausplatz. Schattenbereiche und Bepflanzungen sollen die Maßnahme abrunden. Das wirtschaftlichste Angebot wurde zum Preis von EUR 108.256 abgegeben. Die Maßnahme soll Anfang August beginnen und nicht länger als 6 Wochen andauern. Es wird darauf hingewiesen, dass die fußläufige Verbindung an der Kneippanlage vorübergehend gesperrt werden muss.

Bauantrag Flying Fox Enderndorf - Seeüberfahrt Umbau/ Erweiterung der Anlage

Die Abenteuer Wald GmbH am Igelsbachsee hat einen Antrag für den Umbau/Erweiterung der Anlage Flying Fox Enderndorf - Seeüberfahrt gestellt. Das geplante Bauvorhaben wird nötig, da die bereits ursprüngliche Anlage erneuert werden muss. Die neue Anlage soll nahezu identisch Start/Zielpunkt erhalten, aber jetzt als Doppel-Zip-Anlage ausgeführt werden. Es ist darüber hinaus aufgrund der Veränderung eine artenschutzrechtliche Prüfung SAP mit dem Antrag auf Baugenehmigung vorzulegen. Der Stadtrat hat das gemeindliche Benehmen dazu ausgesprochen.

Tustelloer (m/w/d) • für Teilbereich von Spalt ab sofort gesucht! SPALTER MONATSSPIEGEL Herusgegeben von Druckerei Fuche mit der Vereinigten Zunit Spalt e.V. Wichige Kreutellschaftend (money der 1911) Auflicher Einstellschaftend (money der 1911) Auflicher Einstellschaftend (money der 1911) Deliteil auch Standere (money der 1911) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft Spalt delite und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Wassenacht Modark Beaustakench und Feuerwichtung Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) Deliteil auch der Gegebalen und der Vereinschaft (Modark Beaustakench und 1916) D

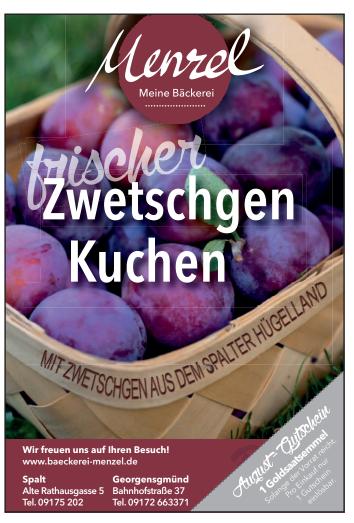
Austragstermin monatlich –

auf Basis "geringfügige Beschäftigung".

Wir freuen uns über Ihr Interesse!

Druckerei Rudolf Fuchs • Telefon: 09175/795031

E-Mail: info@druckerei-fuchs.de



Taxi Spalt

09175/795050

Personenbeförderung und Kurierfahrten Bestrahlungs-, Chemo-, Dialyse-, Kranken-, Kur- und Reha-Fahrten aller Krankenkassen und Berufsgenossenschaften Flughafen-, Bahn- und Messetransfer

Wir fahren von Montag – Samstag von 07.⁰⁰ – 19.⁰⁰ Uhr! Fahrten außerhalb der Betriebszeit mit Voranmeldung





SommerSonneBier -Little Bottle Party am Museum HopfenBierGut

Samstag, 04. August 2023 17 - 23 Uhr

Live & unplugged die Abenberger Band "TACUM", Spare Ribs, Weber Grillvorführung, Biersommeliers & Biercocktails und ermäßigte lange Museumsnacht.



Das Team des HopfenBier-Gut freut sich deshalb ganz besonders, mit euch gemeinsam einen schönen Sommerabend zu verbringen.

Die musikalische Herznote des Abends findet sich mit der Abenberger Band Tacum. Sie überzeugen seit vielen Jahren ihr Publikum mit ihren eingängigen Melodien und mehrstimmigem Gesang. Wobei

die selbst geschriebenen Songs am ehesten im Bereich des Rock und Pops einzuordnen sind. Die Songwriter und Brüder Christian (Bass, Gitarre, Gesang) und Ulli Fischer (Gesang, Drums, Gitarre) werden ergänzt von Bernd Götz (Gitarre, Gesang) und Matthias Kuhfus (Keyboard, Gesang). Seit einiger Zeit gibt es die beiden Alben der Band "Sightseeing of our souls" und "Way through changing times" auf allen digitalen Plattformen zu streamen.

Die kulinarische Verführung des Abends liegt in den Händen von Erika Lutz aus Spalt.

Leckere Spare Ribs vom Grill und feine Beilagen sowie die professionelle Grillvorführung aus dem Hause Weber Grill



lassen alle Barbecue Herzen höher schlagen.

Die Spalter Biersommeliers laden euch ein, während des Abends die leckeren Spalter Biere zu verkosten und bringen euch die Sensorik & Aromatik der verschiedenen Biere näher. Die ein oder andere interessante Anekdote aus der Geschichte des Bieres darf natürlich nicht fehlen. An der ProBierBar erwarten euch wieder die beliebten Spalter Bier Cocktails, HopfenSecco sowie die Spalter Biere vom Fass. Der Genussladen des HopfenBierGuts lädt euch ein, die Vielfalt der aus-



gewählten Produkte rund um Hopfen & Bier zu entdecken.

Das interaktive Museum HopfenBier-Gut bietet den ganzen Abend über ermäßigten Eintritt in die Hopfen- und Bierkultur Spalts. Erkunden Sie die Erlebniswelten, wie den dreidimensionalen

Stadtplan, das Panorama-Kino, den begehbaren Braukessel, die Aromastation oder den medialen Biertisch.

Das Team HopfenBierGut freut sich auf Ihren Besuch am Freitag, 04. August von 17:00 - 23:00 Uhr. Lassen Sie uns gemeinsam einen schönen Sommerabend verbringen.

fair. - Frauen auch ins Rathaus

Unser nächstes Treffen nach der Sommerpause findet am Montag, 11. September um 20 Uhr im Cafe Tasse statt. Herzliche Einladung an alle Frauen unserer Großgemeinde.



Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8:00 - 20:00 Uhr, So. 12:00 - 18:00 Uhr

BEI UNS HABEN SIE IMMER DIE

SB-WÄSCHE

WASCHANLAGE

Außerdem: 2 SB-Saugstationen, Mattenreiniger für Textil- und Gummi-Fußmatten, modern und komfortabel bezahlen, Angebote für Firmen sind möglich.

16n Auto in quten Händen! Kundenkarte:

Rabatt bei Aufladung ab 20 €, die Kundenkarte als Geschenkgutschein - eine tolle Geschenkidee

KFZ-Meisterbetrieb Josef Beierlein

Industriestraße 14 • 91174 Spalt

Telefon: 09175/9641 • Telefax: 09175/794677 Mail: auto-beierlein@t-online.de • www.auto-beierlein.de

Betriebsurlaub vom 12.08.23 bis 02.09.23 (Notfall-Telefon: 0170/5149677)

Unser Waschpark ist während des Betriebsurlaubs zu den üblichen Öffnungszeiten für Sie geöffnet!

Hopfenzupferfest -Vorankündigung-

Hopfiges Feier-Wochenende von 01.- 03. September 2023



Hopfenzupferfest am Samstag, den 02.09.23 und Saumarkt am Sonntag, 03.09.23

Der Förderverein "Historisches Kornhaus" e.V. und das HopfenBierGut laden am Samstag, 02.09.23 zum traditionellen Hopfenzupferfest mit HopfenZupferWettbewerb ein. Das Fest



findet wieder direkt am historischen Kornhaus statt, das früher Hopfenlager- und Signierhalle war und heute das Museum HopfenBier-Gut beherbergt. Am Sonntag, 03.09.23 lädt Heimatverein Spalter Land e.V. zum Saumarkt am Veitshaus, historischen Hopfenbauernhaus in der Gänsgasse ein. Das Fest der Hopfenzupfer

findet immer zum Abschluss der Hopfenernte statt. Höhenpunkt des Festes ist die Krönung des Saumarktkönigspaares Karl & Zenzi.



Ein gelungenes Spalter Volksfest bei strahlend blauem Himmel am Pfingstwochenende

Erstmalig fand bereits am Donnerstagabend mit unserem regionalen DJ Flopman der Auftakt im Festzelt statt.

Viele Vereine folgten der Einladung zur Teilnahme am Festzug am frühen Freitagabend. Begleitet von Stadtkapelle Spalt sowie der Pleinfelder Stadtkapelle zogen sie feierlich in das qut gefüllte Festzelt ein.

Zum Fassanstich mit Bürgermeister Udo Weingart und unseren beiden Königinnen spielte die Stadtkapelle Spalt und gab anschließend ein tolles Konzert. Um 21:00 Uhr übernahmen die Würzbuam und brachten dann das Festzelt mit ihren Partykrachern zum Kochen. Das ganze Wochenende waren die Fahrgeschäfte beliebt bei unseren jungen Gästen.



Am Samstagabend spielte die Formation "Blechglanz" und sorgte für einen souveränen Auftritt mit guter Stimmung.

Am Pfingstsonntag bot der Frühschoppen mit der Stadtkapelle Spalt den idealen Einstieg. Ab Nachmittag füllte sich das Zelt zum 1. Kinderkonzert am Spalter Volksfest

"Rodscha aus Kambodscha & Tom Palme" boten eine abwechslungsreiche Bühnenshow, die viele Kinderaugen zum Erstrahlen brachte. Ihre bekannten Hits, bekannt aus dem KIKA Fernsehen, kannten bereits viele junge Besucher.

Nach dem diesjährigen Erfolg wird es definitiv wieder ein Kinderkonzert im Festzelt geben.

Anschließend spielte die Formation "Blechglanz" und sorgte für einen unvergesslichen Auftritt im Spalter Festzelt von der Festwirtsfamilie Rachinger.

Am Pfingstmontag war es Zeit für die Oldtimer-Schlepper-Ausstellung rund um Kornhausplatz, Gabrieliplatz, Herrengasse und Kulturbahnhof. Über hundert Teilnehmer hatten sich angemeldet.

Raritäten aus vergangenen Jahrzehnten konnten bestaunt werden. Der sonnige Pfingstmontag lockte zahlreiche Besucher aus nah und fern in unsere Hopfen- & Bierstadt Spalt. Am frühen Abend gab es dann mit der Countryformation "Rick Allen Band" einen harmonischen Ausklang im Festzelt. Wir freuen uns schon auf das Volksfest 2024 in Spalt.











"Neuer Blick auf die alte Heimat"

Mitte Juli fand die Vernissage & Eröffnung der neuen Ausstellung im Spalter HopfenBierGut von Sylvia Bräunlein statt.

Zahlreiche Gäste fanden sich zur Vernissage im HopfenBierGut ein. Bürgermeister Udo Weingart begrüßte die Kunstwerke "als frischen Wind in der Spalter Kunstszene" und freut sich, die gesammelten Werke bis März 2024 im HopfenBierGut ausstellen zu dürfen.

Frau Bräunlein war sichtlich bewegt und erfreut von den zahlreichen Besuchern

und erzählte kurz, wie sich der Weg zu dieser Ausstellung ergab. Werner Eitel vom HopfenBierGut habe sie auf ihrem Instagram-Kanal mit ihren Kunstwerken "entdeckt" und sie

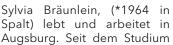


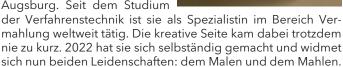
ermutigt, eine Bilderserie von Altstadtgebäuden Spalts in ihrem Stil zu entwerfen. So entstanden im Laufe eines Jahres zahlreiche Kunstwerke, die ab sofort im HopfenBierGut besichtigt werden können.

In der Ausstellung entdecken Sie zahlreiche kolorierte

Zeichnungen von imposanten, romantischen Fachwerkhäusern

der Altstadt Spalts. Mit viel Liebe und neuem Blickwinkel erschuf Sylvia Bräunlein einmalige Kunstwerke, die die Schönheit der Hopfen- & Bierstadt Spalt auf ihre ganz eigene Art und Weise darstellen.







Mit Tusche, Aquarellkasten und einem Augenzwinkern zaubert sie städtische Szenen aufs Papier – am liebsten live und direkt vor Ort. Die ausgestellten Werke ihrer Heimatstadt Spalt sind 2022/23 entstanden. Infos zur Künstlerin: www.kaiserfischsketchart.de oder bei Instagram: @kaiserfisch.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im ehrwürdigen HopfenBier-Gut, um die Ausstellung zu erkunden. Der Eintritt ist natürlich kostenfrei. Die Ausstellung kann jederzeit zu unseren Öffnungszeiten von Mittwoch bis Sonntag von 10 bis 17 Uhr besucht werden. In unserem Genussladen des HopfenBier-Guts können Sie ein Postkartenbuch mit Motiven aus Spalt sowie einen Jahreskalender 2024 von Sylvia Bräunlein käuflich erwerben. Die vorherige Ausstellung der wunderschönen Landschaftsaufnahmen ist nun für die nächsten 6 Monate in das Rathaus der Stadt Spalt umgezogen und kann dort während der Öffnungszeiten des Rathauses besichtigt werden.





Vermögensberatung

Büro für

Deutsche Vermögensberatung











www.druckerei-fuchs.de Hauptstraße 24 · 91174 Spalt · 09175 795031 info@druckerei-fuchs.de





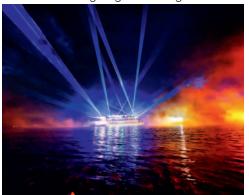
Magische Momente Brombachsee

Am 25. August ab 18 Uhr heißt es am Brombachsee endlich wieder: Vorhang auf für Laser, Kultur und Kulinarik. An insgesamt vier Standorten rund um den See verzaubern die Magischen Momente Groß und Klein mit einer spektakulären Licht- und Lasershow – vom Deck der MS Brombachsee in gigantische Nebelmassen projiziert und unter einem ganz besonderen Motto.

Das Programm an unserem Zweiseenplatz in Enderndorf verspricht wieder exquisite Unterhaltung zum Saisonabschluss. 3 Bühnen bieten Ihnen musikalische Leckerbissen:

Spalter Bier Stage: "JETS feat Gerry James"

Mit ihrem großartigem Repertoire von den 50's bis 90's und mehr, haben sich die J.E.T.S auf den lokalen und bundesweiten Bühnen einen Namen gemacht. Mit tollen Arrangements und ihrem einzigartigen Gesang sind sie bei keiner Festivität



oder Konzert wegzudenken. Zu den musikalischen Highlights zählen Titel wie "When A Man Loves A Woman", Don't Stop Believin, Simply The Best, Sultans Of Swing Rock Your Baby oder End Of The Road".

Sand & Sofa Stage: "Five Bullets" Feiner Rock mit Stimmung Brombachseer Stage "Live DJ" 80s/90s am Strand

Weitere Highlights am Zweiseenplatz Enderndorf

Food-Truck Genussmeile, Feuershow, Stelzenläufer "Sonnenflammen", Illuminierende Ballons sowie regionale Cocktail-, Kaffee- & Eisspezialitäten.

Die Lasershow mit noch mehr Power

Kernelement der Magischen Momente ist die atemberaubende Lasershow: Sechs große Laser-Anlagen und eine gigantische Sound-Anlage auf dem Oberdeck des Fahrgast-Trimaran MS Brombachsee verwandeln den Großen Brombachsee in eine zauberhafte Kulisse. Für noch bessere Effekte wird heuer erstmals Nebel auch von Land sowie von einem dritten Boot aus produziert. Mit Einbruch der Dunkelheit gegen 21.10 Uhr legt die MS Brombachsee in Allmannsdorf an. Unter dem Motto "Der Weg des Wassertropfens durch das Fränkische Seenland" beginnt dann die gut zwanzigminütige Show und taucht die Zuschauer in ein Meer aus Licht, Musik und Farben. Mehr als 16.8 Millionen Farbnuancen projizieren die sechs Hochleistungs-Laser in den Nachthimmel, dazu erfahren die Zuschauer auf kurzweilige Art und Weise mehr über die Geschichte des Brombachsees und begeben sich getragen von der Musik der letzten Jahrzehnte auf eine stimmungsvolle Zeitreise. Nach Allmannsdorf (um 21.10 Uhr) ist die Lasershow noch drei weitere Male am Großen Brombachsee zu sehen: Um 22.00 Uhr in Enderndorf, um 22.40 Uhr in Absberg-Seespitz und um 23.30 Uhr in Ramsberg. Wir freuen uns auf Ihren Besuch am Zweiseenplatz in Enderndorf. Der Eintritt ist natürlich frei.

Modellbahn Spalter Bockl am 13. August wieder geöffnet

Unsere beliebte Modellbahn, die hinter dem Kulturbahnhof in einem ehemaligen Waggon ihr Zuhause hat, öffnet wieder seine Pforten.
Sonntag 13 August.

Sonntag, 13. August, geöffnet von 14 - 17 Uhr,



der Eintritt ist frei. Erleben Sie den detailgetreuen Nachbau, der mit viel Liebe betreut wird.

Neuigkeiten aus der Stadtbrauerei Spalt...

Es gibt Neuigkeiten aus der Spalter Limonaden-Küche! Ab Mitte August werden die Erfrischungsgetränke der Marke Spaltina zur Spalter-Bunte-Heimat.

Das neue alkoholfreie Sortiment wird um die **neuen Sorten Cola und Apfel-Kirsch-Schorle** erweitert.

Spaltina ACE wird auslaufen und **aus dem Sortiment** genommen.

Mit **Spalter-Bunte-Heimat** präsentieren sich unsere fruchtigen Limonaden in einem kreativen zeitgemäßen Design und mit einem neuen Markennamen, der für Vielfalt, Frische, Regionalität und Erfrischung steht.

Das umweltfreundliche und nachhaltige **Mehrweg-gebinde** in der weißen NRW-Drehverschluss-Flasche 0,5 Liter und auch der orangefarbene 20er Spalter Getränkekasten **bleiben unverändert.**

Die modernen Etiketten bilden durch auffallende, kräftige Farben die Besonderheiten der Spalter-Bunte-Heimat ab. Der auffällige bunte Drehverschluss und die sortentypischen Fruchtdarstellungen zeigen die Identifikation zu unserer schönen Spalter Heimat und sorgen für regionale Kaufanreize.

Der Geschmack unserer Erfrischungsgetränke ist unverändert geblieben: fruchtig und nicht zu süß, erfrischend und spritzig. Sie sind in den bekannten Geschmacksrichtungen Orange, Zitrone, Grapefruit, Cola Mix, Apfelschorle und Wasser Medium erhältlich.

Viele leckere Momente mit unseren **Spalter-Bunte-Heimat** Erfrischungsgetränken.

Euer Team der Stadtbrauerei Spalt







Gartenpumpe Jet 3600 Alko 850 W, 3600 l/h 139,95 € Tauchpumpe Twin 11000 850 W, 10 m, flachsaugend



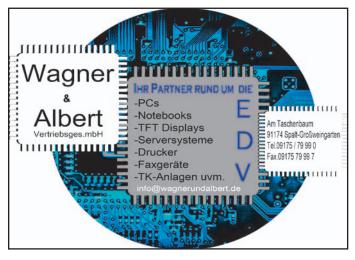
99,95€



Cube Holzkohlegrill 29 x 29 cm für unterwegs 149,00 €

Eisenhandel Erika Lutz e.K.

Hand- u. Heimwerkerbedarf, Grills u. Zubehör Lange Gasse 10, 91174 Spalt, eisen-lutz.de





85 Angebote rund um die Kirsche

8. KirschHofFest

Die Veranstaltung hat sich nun endgültig etabliert: Trotz großer Hitze säumten nun beim mittlerweile 8. KirschHofFest unzählige Besucher die Straßen und Gassen der Orte Großweingarten und Kalbensteinberg. Über 50 Höfe beteiligten sich daran, und sie stellten zusammen stolze 85 Angebote auf die Beine. Der Star dabei war natürlich die rote Steinfrucht selbst und all die Erzeugnisse, die sich aus ihr zaubern lassen.



Cittaslow-Präsident Manfred Dörr brachte seine Weinprinzessin Katharina Jaillet mit, die mit Mona Reichard als Kirsch- und Lea Schüssel als Hopfenkönigin sowie den Bürgermeistern Udo Weingart und Helmut Schmaußer gerne mit Kirschsecco anstieß. (Foto: Jürgen Leykamm)

Ob als Süß- oder Sauerkirsche: Bei dem Fest hat sie einmal mehr ihre Vielfalt bewiesen. Nicht nur, aber vor allem, was ihre Verarbeitung zu lukullischen Genüssen angeht. Strudel oder Eis, Brownie oder Kuchen, Currywurst oder Cordon bleu – all diese verschiedenen Gaumenschmeichler gab es mit Kirschnote zu genießen. Sogar eine Rinderbratwurst mit Kirsch-Rotweinzwiebel-Chutney ließ sich ausprobieren. Zum Hinunterspülen boten sich Smoothies an und obendrauf ein Gin. Alles natürlich geprägt vom Kirschenaroma.

Die klassischen Marmeladen mit jenem Geschmack durften freilich nicht fehlen. Ebenso wenig wie die beliebten Kirschkernkissen oder Schnitzereien aus Kirschholz. So zeigten sich die beiden Golddörfer des Dorfwettbewerbs einmal mehr von ihrer gemeinsamen, schönsten Seite. Und unterstrichen damit fast ganz nebenbei, wie gut es sich landkreisübergreifend "im Zeichen der Kirsche" zusammenarbeiten lässt. Dies bekräftigten auch Spalts Bürgermeister Udo Weingart und Absbergs Rathauschef Helmut Schmaußer.



Brombachsee-Die region verwandle sich, so war man sich einig, immer mehr in eine Kirschenhochburg. Was vor allem die neueren Einrichtungen wie die Prunothek und das Obst-Reich bewiesen. Hand in Hand mit dem KirschHofFest geht seit jeher die

Vermarktungsinitiative und Manufaktur "Echt Brombachseer"

Ausgezeichnetes Frisörhandwerk

BILLME

Di., Mi., Fr. 8.00 - 18.00 Uhr 8.00 - 19.00 Uhr Do. Sa. 7.30 - 13.00 Uhr

Spalt, Spitzenberg 5, 09175/326

Gerne mit Terminvereinbarung



um deren Motor und Regionalberater Dieter Popp: "Wir bieten mittlerweile 16 Produkte an", erklärte er zur Eröffnung des Festes. Außerordentlich beliebt etwa ist der dunkle Kirsch-Secco, den es ab Herbst auch in einer alkoholfreien Variante geben soll. Wer diese Spezialitäten genießt, "fördert damit auch die Hochstämme der Kirschbäume, die unser Landschaftsbild prägen", so Popp.

Diese Genüsse sind weit über die Region beliebt, wie die Autokennzeichen der Kunden beweisen, die bis aus dem Münchner Raum kamen. Auch Manfred Dörr, Präsident von Cittaslow Deutschland, war voll des Lobes sowohl für das Fest wie für die Initiative. Zum Zeichen dafür brachte er gleich die Weinprinzessin Katharina Jaillet aus Deidesheim mit. Sie machte das Trio an Hoheiten mit Lea Schüssel als Spalter Hopfen- und natürlich Mona Reichard als Kalbensteinberger Kirschkönigin perfekt.

Udo Weingart gab einen Einblick in die regionale Produktpalette, die in jüngster Zeit gleich um zwei Käsereien be-

Gerhard Durst als Bezirksvorsitzender des Verbands für Gartenbau und Landespflege verwies auf die große Rolle der Kirsche im Rahmen des Bayerischen Streuobstpaktes.

Beim Rundgang der Ehrengäste durften diese dann ihre eigenen, persönlichen Kirscherfahrungen sammeln. Zum Beispiel beim "Kirschkernspotzen".

Die Stadt Spalt und das HopfenBierGut bedanken sich bei allen teilnehmenden Höfen, Ausstellern für ihr Engagement am 8. KirschHofFest in Großweingarten. Sie machen das Fest zu einem Highlight unseres Veranstaltungskalenders.

Wir freuen uns auf die 9. Ausgabe des KirschHofFestes im Jahre 2024 mit zahlreichen Höfen als Teilnehmer.

Neues vom TSV

Fußballer starten wieder in die Punkterunde

Unsere Kicker treffen in der Kreisklasse NM/Jura Nord im

August auf folgende Gegner: 13.08. 15.00 Uhr TSV Spalt - SG DJK-SV Penzendorf

20.08. 15.00 Uhr TV Eckersmühlen - TSV Spalt

15.00 Uhr TSV Spalt - SC Stirn

Kurzfristige Spielverlegungen bitte beachten. www.bfv.de oder www.tsv-spalt.de

Vorspiel der 2. Mannschaft jeweils um 13 Uhr.

Tennis

Jeden Dienstag ab 18 Uhr in Spalt.

Schnupperstunden und/oder Training jetzt vereinbaren mit Abteilungsleitung/Tennistrainer Christian Hirsch Telefon 0176 / 32292330 oder E-Mail: chris-hirsch@t-online.de

Badminton

Unser Training findet jeden Donnerstag in der Schulturnhalle statt. Achtung: Kein Jugendtraining in den Sommerferien! Die Trainingszeiten für die Erwachsenen sind von 19.00 bis 21.00 Uhr. Nähere Infos bei Stefan Nüßlein, Tel. 09175/381.

Ferienprogramm mit Badminton-Schnuppertraining

Donnerstag, 24. August: Jugendliche (8-12 Jahre) von 17.00 bis 18.30 Uhr und Jugendliche (13-17 Jahre) von 18.30 bis 20.00 Uhr. An diesem Tag ist das Training für die Erwachsenen von 20.00 bis 22.00 Uhr.

Informationen zur Mitgliedschaft und zu unseren Beiträgen im Internet unter www.tsv-spalt.de oder Email an info@tsv-spalt.de



Frisörteam

Moderne Fremdenzimmer

Seit 100 Jahren in Familienbesitz

91174 Spalt, Hauptstr. 23 Tel. (09175) 370

ab 04. August bis 1. September jeden Freitag ab 18.00 Uhr

Grillspezialitäten, Salate vom Büfett Essen soviel Sie wollen!

> Auch bei schlechtem Wetter! Tischreservierung erbeten!

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Stengel



planer werden Ihre Umsätze automatisch in Kategorien aufgeteilt und können so bequem ausgewertet werden.

So erhalten Sie zum Beispiel direkt eine Antwort auf "Was gebe ich monatlich für Einkäufe aus?

Jetzt gleich testen:



www.spkmfrs.de/finanzplaner



Mittelfranken-Süd



Neues aus der Spalatin-Schule

Klasse2000-Auszeichnung für die Spalatin-Grundschule

Stark und gesund - so sollen Kinder aufwachsen. Um sie dabei zu unterstützen,

beteiligt sich die Spalatin-Grundschule am Gesundheitsprogramm Klasse 2000. Dieses Engagement wurde jetzt mit dem KLARO-Siegel 2023 ausgezeichnet.

Unsere Schule nimmt seit mehr als zehn Jahren am Unterrichtsprogramm Klasse2000 zur Gesundheitsförderung, Gewalt- und Suchtvorbeugung teil. Ein Dank geht für die Finanzierung

der Klasse 2000-Unterstützung an die Sparkasse Mittelfranken, VR-Bank Mittelfranken Mitte eG sowie an die AOK Mittelfranken.

Raiffeisenbank spendiert tollen Kicker für die Aula

Mit einem Geschenk besonderer Art wartete Anfang Juli die Raiffeisenbank auf. Annika Leppert und Stefan Eitel nahmen



gemeinsam mit Schülern und der Schulleitung den neuen Kicker in Betrieb. Seit vielen Jahren sorgt die Raiffeisenbank dafür, dass in der Aula zwei Kicker stehen. Ein erstes Testspiel ging zugunsten der Banker aus. Nach dem Spiel bedankten sich Schülersprecher Dominik Götz und Schulleiter

Robert Wechsler bei den Vertretern der Raiffeisenbank.



Projektwoche zum Thema Nachhaltigkeit

Die 7. Klasse führte in der Woche vom 10.07. bis zum 14.07. eine Projektwoche zum Thema Nachhaltigkeit durch. Gemeinsam wurde zuerst erarbeitet, was der Klimawandel denn überhaupt ist. Im zweiten Schritt wurde der individuelle ökologische Fußabdruck ermittelt. Daher befasste sich die Klasse mit dem Thema Recycling und sammelten in der Spalter Innenstadt und rund um den Spielplatz eine Menge Müll ein. Im Anschluss setzten sich die Schüler in Kleingruppen mit selbst gewählten Schwerpunkten auseinander. So entstanden zum Beispiel Lapbooks zu den Themen "Fast Fashion" oder "Erneuerbare Energien".

Das neue Schuljahr

Alle 42 Schüler der neuen 1. Klassen erhalten in der Woche vor Schulbeginn einen individuellen Einladungsbrief mit wichtigen Informationen.

Termine:

Di.: 12.09. Erster Schultag

8:15 Uhr Gottesdienst für die neuen 1. Klassen in St. Emmeram, anschließend Willkommensfeier in der Aula. 8:05 Uhr Unterrichtsbeginn für alle anderen Klassen. In der Aula finden sich Wegweiser. Dort treffen sich um 8:05 auch alle neuen Schüler.

Mi., 13.9.

8:15 Uhr Gottesdienst für die Grundschule in St. Emmeram 9:15 Uhr Gottesdienst für die Mittelschule in St. Emmeram Do.: 14.9.

18:00 Uhr 1. Klassenelternabend; alle Eltern treffen sich zunächst in der Aula

Unterrichtsende in der ersten Woche jeweils um 11:20 Uhr. Betreuung ist möglich. Das Sekretariat ist ab 5.9.23 jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr besetzt.

Förderverein

Beim Förderverein bedanken wir uns ganz herzlich für die Finanzierung von Cuproid-Robotern und eine Kostenbeteiligung an den Workshops KörperWunderWerkstatt für die Grundschule.

Sparkasse Mittelfranken-Süd: IBAN DE65 7645 0000 0231 3463 05 Raiffeisenbank Spalt: IBAN DE37 7646 0015 0003 5572 35

Hauslach 15 • 91166 Georgensgmünd • 09172/684 633

- . Hofeigene Milch in 11 Flaschen
- Käse von eigener Milch in versch. Sorten
- Eier von Hühnern aus dem Hühnermobil
- Kartoffein
- Joghurt von der Hofmolkerei Zwingel
- versch. Sorten von Honig und Fruchtaufstrichen
- To Go Becher und 11 Eisbecher vom Werzinger Hof
- Salami vom Rind und Wildschwein
- Neu: Edelschmaus Gewürze, Öle und Essig

u.v.m.

Selbstbedienung täglich von 6.00- 22.00 Uhr



Voranzeige: Wir eröffnen unseren neuen Hofladen im September!



Spielefest "Klein mit Groß"

Im Gegensatz zur Fernsehshow "Klein gegen Groß" gab es an der Spalatin-Schule ein Schulfest unter dem Titel "Klein mit Groß". Die Spielidee war,



dass Eltern, Großeltern usw. mit ihren Kindern oder Enkeln gemeinsam eine der 20 Spielstationen aufsuchen sollten, um gemeinsam Spaß zu haben. Und den gab es zur Genüge beim Bierkastenhopping, mit Riesenseifenblasen, beim Pezziballtennis, Simultanschach, mit der Erbsenschlagmaschine und vielem mehr. Nach einem musikalischen Einstieg und Aus-



klang der 3. und 4. Klassen bedankte sich die Schulleitung bei allen Beteiligten für das Engagement. Symbolisch erhielten die beiden Elternbeiratsvorsitzenden Anne Engelhard und Nicole Schwarz eine Goldmedaille aus dem Laserdrucker

der Schule für das Catering beim Spielfest. Ein Dank geht auch an die Unterstützer Bernd Wechsler und die Bäckerei Herzog.

Notariats-Amtstag in Spalt

Der nächste Amtstag der in Roth amtierenden Notare Dr. Dietmar Weidlich und Dr. Martin Soutier ist am Dienstag, 29.08.2023, zwischen 14.00 und 17.00 Uhr im Kornhaus, Gabrieliplatz 1, 91174 Spalt. - Einer der beiden Notare steht für Beratung und Beurkundung nach vorheriger Absprache mit der Amtsstelle in Roth, Gartenstr. 19, 91154 Roth - Tel. 09171/3013 zur Verfügung. Die Bevölkerung wird gebeten, vom Angebot des Notariats reichlich Gebrauch zu machen.



Rimma Zahle 2 31. Juli bis 12. August Beim Kauf von 3 Damen- oder Herren-Oberteilen (T-Shirts, Blusen, Polos, Hemden und Tops) erhalten Sie das günstigste Teil geschenkt! ... sowie viele weitere Sommerschnäppchen! Weingarter Straße 17 91174 Spalt • Tel. 09175/432





EHARD-Inuristik

Lange Gasse 15, 91174 Spalt Telefon: 09175-352, Telefax: 09175-77984

Tagesfahrten

Canisiushof Mariä Himmelfahrt

15.08. Abf. 12:00 Uhr Busfahrt 20 Oberstimm

28.08. Busfahrt 30,-Altötting

08.10. Busfahrt

Fahrt in den Herbst

15.10. Busfahrt 30,-Weihnachtsmarkt Bayreuth

10.12. Busfahrt **35,**-

Gerne senden wir Ihnen unser ausführliches Reiseprogramm für unsere Mehrtagesfahrten & Schlesienreisen zu.





Jetzt umrüsten!

Wir informieren Sie über emissionsarme Heizeinsätze, die den neuen Richtlinien entsprechen!

Schnell. Sauber. Fair. Zum Festpreis.

Kaminofen FLEISCHMANN

Hauptstraße 25 • 91180 Heideck Telefon: 01 75 / 733 7744 Mail: KKF-Fleischmann@t-online.de



Die Schmetterlingsgruppe aus der Spalter KiTa besuchte den Imker Herrn Huber Wechsler

So macht Lernen Spaß! Wir lernten mit all unseren Sinnen – alles Wissenswerte über die Biene.

Bei strahlendem Sonnenschein marschierten die Kinder der Schmetterlingsgruppe zu Hubert Wechslers Bienendomizil.



In voller Ausrüstung konnten unsere neugierigen Kinder den Imker erst mal bestaunen. Mit dem Smoker erzeugte Hr. Wechsler einen Rauch. den die Bienen so gar nicht mögen. Sie ziehen zurück sich beruhigen sich. Unsere Kinder durften den Smoker ebenfalls beund den tätigen Kräuterrauch selbst erzeugen. Beeindruckend

anzusehen war die Wabe voller Bienen. Gut geschmeckt hat den Kindern die Probe von der Honigwabe. Wir erfuhren auch, dass eine Biene durch ihren Bienentanz die anderen Bienen zu einer neu entdeckten Nahrungsquelle führt. Die Königin ist sozusagen die Chefin und hat ausschließlich die Aufgabe, Eier zu legen. Wo sie ist, sind auch ihre Bienen. Fliegt sie aus, fliegen auch ihre Bienen mit. Nähere Details zu diesem Projekt erfahren die Kinder im Kindergarten. Als Dankeschön für diesen interessanten Vormittag tanzten die Kinder für Herrn und Frau Wechsler ihren "Bienentanz".

Als Geschenk überreichte uns Hr. Wechsler ein Glas Honig. Wir werden uns ein Honigbrot schmecken lassen. Vielen Dank sagen die Schmetterlingskinder mit Team an Familie Wechsler.

Rest-/Biomüll - Altpapier - Gelber Wertstoffsack

Die nächsten Abholtermine der **Rest-/Biomülltonne** sind: für **Tour 1 - Stadt Spalt: Mittwoch,** 09. August und Mittwoch, 23. August. - Entleerung **Tour 2: Montag,** 07. August und Montag, 21. August - Entleerung **Tour 3:** Montag, 14. August und Montag, 28. August.

Der Abfuhrtermin für Altpapier/Kartonagen und "Gelben Wertstoffsack" ist für die Tour B: Stadt Spalt mit den Ortsteilen Egelmühle, Hügelmühle mit Gewerbepark, Steinfurt, Straßenhaus, Wasserzell und in Spalt in den Straßenzügen Fröschau, Wallfahrter Weg, Gänsgasse, Färbergasse, Alte Rathausgasse und Webergasse und in Wernfels "Unter der Burg" am Montag, 07. August, für die Tour A: Stadt Spalt mit den anderen Ortsteilen und Straßenzügen am Dienstag, 22. August. Gelbe Säcke und Papiertonnen ab 6 Uhr bereitstellen.



Timmerbeil & Partner

Steuerberatungsgesellschaft mbH

Am Taschenbaum 14 91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 09175 79 77 0 Fax: 09175 79 77 32

info@timmerbeilpartner.de www.timmerbeilpartner.de

Unsere Leistungen:

- Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für alle Steuerarten
- laufende Finanz- und Lohnbuchhaltungen
- Existenzgründungs- und Nachfolgeberatung
- Vertretung in allen Streitsachen mit dem Finanzamt

"Zuschuss" der Sparkasse Spalt für die Sommernachtsspiele

"Das Vorstandsteam Natascha und Thomas Lifka sowie Fabian Bölsing vom Verein Sommernachtsspiele haben die Aufgabe im ersten Coronajahr 2020 übernommen. Premiere feierten Sie erst letztes Jahr mit dem sehr erfolgreichen Stück "Funny

Money".



2022 war auch das Jubiläumsjahr 40 Jahre Sommernachtsspiele Spalt. Nachdem der Kulturbeirat im März 2023 das diesjährige Stück ausgesucht hatte, freut sich das Ensemble nach ca.

30 Proben auf die Premiere von "Falsches Spiel in Killany". Einen Zuschuss gab es von der Sparkasse Spalt durch Filialdirektorin Adelheid Schmid in Höhe von 500 €.

Einzahlung der Kanalgebühren 2023, 3. Abschlag

Am **15. August 2023** ist die 3. Abschlagszahlung für Kanalgebühren fällig. Die danach noch offenstehenden Beträge werden kostenpflichtig eingehoben.

Bei Überweisungen bitte die Kto-Nr. / IBAN beachten:

- Sparkasse Mfr.-Süd Kto-Nr.: IBAN: DE86 7645 0000 0000 3434 34
 BIC: BYLADEM1SRS oder
- VR-Bank Mittelfranken Mitte eG:

IBAN: DE60 7656 0060 0003 5214 94, BIC: GENODEF1ANS

Kommunalunternehmen Spalt

Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Spalt

Einzahlung der Grund- und Gewerbesteuern

für das 3. Vj. 2023

Am 15. August 2023 sind die Grund- u. Gewerbesteuern für das 3. Vj. 2023 fällig. Diese sind für Barzahler am Mittwoch, den 16. August 2023, vormittags von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Rathaus, Zi. 9, Stadtkasse, einzuzahlen. Die danach noch offenstehenden Beträge werden kostenpflichtig eingehoben.

Bei Überweisungen bitte die Kto-Nr. / IBAN beachten:

- Sparkasse Mfr.-Süd IBAN: DE74 7645 0000 0620 0021 54 BIC: BYLADEM1SRS oder
- VR-Bank Mittelfranken Mitte eG
 IBAN: DE92 7656 0060 0003 5246 04, BIC: GENODEF1ANS
 Stadt Spalt Weingart, 1. Bürgermeister

Container für Gartenabfälle

Für Gartenabfälle sind Container aufgestellt:

Standort: **Spalt** - Kläranlage: bis 20. November

Standort: **Ġroßweingarten** - Sportplatz: bis 20. November Zusätzl. Standort: **Theilenberg** - Am Friedhof: 26. - 28. August



Kanzleischwerpunkte:

- § Ehe- und Familienrecht
- § Erbrecht
- § Miet- und Pachtrecht
- § Arbeits- und Sozialrecht

Eva Schuh Anwaltskanzlei

Zweigstelle: Am Taschenbaum 14 91174 Spalt-Großweingarten

Tel: 0911 53 47 04 Fax: 0911 53 43 95

contact@kanzlei-schuh.de www.kanzlei-schuh.de



Wir sorgen für Sauberkeit!

... und suchen Sie (m/w/d) zur Unterstützung unseres Reinigungsteams.

Sie sind motiviert und haben Spaß im Umgang mit Menschen? Dann sind Sie bei uns genau richtig! Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns unter Tel. 01 60 752 22 60 an.

Bauendreinigung / Fensterreinigung Murana Lange Gasse 16 · 91174 Spalt

Tel +49 (0) 91 75 906 79 66 • Fax +49 (0) 91 75 906 79 68









Wettkämpfe auf Kreis- und Bezirksebene der LG Spalt-Großweingarten

Der Sommer zeigt sich 2023 für die Leichtathleten der LG Spalt-Großweingarten als sehr ereignisreich. So traten drei Jugendliche zum ersten Mal auch auf Bezirksebene bei den mittelfränkischen Meisterschaften in Herzogenaurach an und durften sich über beachtliche Erfolge freuen.

Marlene Pfeiffer konnte sich in der Altersklasse W12 im Weitsprung und im 75-m-Sprint über 3,61 m und 11,73 sec. freuen, womit sie sich in einem starken Teilnehmerfeld im Mittelfeld wiederfand. Lina Kummerer trat in der W14 im 100-m-Sprint, im Weitsprung und Kugelstoßen an. Im Weitsprung konnte Lina starke 4,44 m verbuchen und fand sich damit nur fünf Zentimeter hinter einem Podestplatz auf dem fünften Platz wieder. Aufgrund eines Zeitplanfehlers konnte Lina im Kugelstoßen nur einen Versuch ausführen, der sie ebenfalls auf Rang 5 brachte und bei dem sie 7,27 m weit stieß. Im 100 m Sprint gelang ihr eine Zeit von 14,55 sec.

Marie Ottmann startete in der W15 ebenfalls im 100-m-Sprint, im Weitsprung und Kugelstoßen. Im Weitsprung konnte Marie mit 4,02 m den achten Platz erreichen. Nachdem auch bei ihr



ein Fehler im Zeitplan vorlag, konnte sie von sechs möglichen Versuchen im Kugelstoßen nur vier ausführen, bei der ihr jedoch eine neue persönliche Bestleistung von 9,10 m gelang. Nur fünf Zentimeter war sie dabei vom mittel-

fränkischen Meistertitel entfernt und wurde somit Vizemeisterin. Ein großer Erfolg, mit dem sie sich erneut in die bayrische Bestenliste einreihte. Ebenfalls souverän gelang Marie der anschließende 100-m-Lauf, bei dem sie im Vorlauf persönliche Bestleistung mit 13,84 sec. lief und auch im Finale mit 14,01 sec. eine tolle Leistung abrufen konnte und sich so den zweiten Podestplatz sichern konnte.

Zwei Wochen später starteten die Jüngeren bei den Kreismeisterschaften im Mehrkampf in Büchenbach. In der Mannschaftswertung der U10 sicherten sich Loris und Marlon Müller, Alina





Wir reduzieren Ihren Strompreis!

Solaranlage mit Stromspeicher - Unabhängig dank Photovoltaik.

Wir beraten Sie gerne: **09175 908090** kontakt@elektro-ottmann.de

Elektro Ottmann Gewerbepark Hügelmühle 3 91174 Spalt ottmann-photovoltaik.de Grau, Annika Kastner, Elias Gerstner und Luke Davis im Zonenspringen, Zonenwerfen und Staffellauf den dritten Platz. In der W10 gingen Alina Gerstner, Jenelle Klasing und Linda Jank an den Start. Linda konnte bei ihrem ersten Wettkampf direkt einen tollen dritten Platz in einem großen Teilnehmerfeld verzeichnen. In der W11 feierte die LG Spalt-Großweingarten mit Nele Schulmeister einen Kreismeistertitel im Dreikampf. Mia Roth, die ebenfalls in der W11 an den Start ging, konnte sich über einen tollen fünften Platz und eine persönliche Bestleistung im Weitsprung freuen. In der M11 startete Toni Schöttner, der sich ebenfalls in einem starken Teilnehmerfeld beweisen musste und 768 Punkte sammeln konnte. Lila Müller und Marlene Pfeiffer waren in der W12 im Vierkampf am Start. Marlene sicherte sich dabei mit einer neuen persönlichen Bestleistung im 75-m-Sprint und dem Hochsprung einen tollen zweiten Platz. Juana Klasing in der W13 wuchs im Hochsprung ebenfalls über sich hinaus und konnte sich über einen tollen Wettkampf freuen.

Die Kinder und Jugendlichen der LG Spalt-Großweingarten zeigen also in diesem Jahr sowohl auf Kreis- als auch auf Bezirksebene tolle Leistungen!

Stadtbücherei Spalt Lesespaß für Jung und Alt

Liebe Leserinnen und Leser,

auch im August laden wir Sie wieder recht herzlich in unsere Bücherei ein. Bücher für Sami, TipToi und

Ting-Stift sowie für Smartphone oder Tablet sind weiterhin im Angebot und können in der Bücherei ausprobiert und ausgeliehen werden.

Unsere Öffnungszeiten:

Samstag, 05.08. von 9.00 bis 12.00 Uhr, Dienstag von 11.00 bis 17.00 Uhr durchgehend, Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Medienpakete zur Abholung:

Gerne können Sie uns telefonisch oder per E-Mail Ihre Medienwünsche auflisten. Wir stellen das Medienpaket zusammen und Sie können es während unserer Öffnungszeit oder nach Absprache abholen.

Sie erreichen uns während der Ausleihzeiten persönlich unter Tel.-Nr.: 09175/7965-29 oder per E-Mail: buecherei@spalt.de im Internet https://www.spalt.de/de-de/stadtleben/bildung/stadtbuecherei. Dort können Sie auch ersehen, ob wir Ihr Wunschbuch vorrätig haben bzw. reservieren. Besuchen Sie uns einfach!

Ihr Bücherei-Team







Fax 09873/215 • e-mail: Bauer-Endner@t-online.de

www.Bauer-Endner-GmbH.de



Sister City partnership between

City of St. Cloud/Minnesota, USA and City of Spalt, Bavaria/Germany



Sitzungssaal des Rathauses beim Unternehmer-Frühstück



St. Cloud University Symphonic Orchester



Destillery Iron Street



Neu: eine Spalt Avenue neben der Germany Street



Bürgermeister's Mobile Town Hall



Tatkräftige Pflanzung von 3 Apfelbäumen am neuen Rathaus



Präsente für die Delegation







Das City Council – die Stadträte aus St. Cloud mit den Bürgermeistern und der Delegation



Mit dem Bustrolley auf Tour



Konzertfeeling bei den Granite Days



Zahlreiche Parks und Nature Attractions hier der Munsingers Clemens Garden



St. Cloud – die 71.000-Einwohner-Stadt am Mississippi



Willkommen am Paramount Theatre



Faszientherapie

Wir haben Lösungen!
Endlich wieder
schmerzfrei(er)!

Gelenksarthrosen

Muskelverspannungen

Bandscheibenvorfälle

Rheumatische Erkrankungen

Fersensporn/Tennisellenbogen

Jochen Junker

zertifizierter Liebscher&Bracht Therapeut Sportphysiotherapeut Muskel & Faszien Spezialist

TERMINE unter: ABENBERG 09178 - 99 88 780 Stillaplatz 7

Sie selbst bestimmen ihr Leben, nicht die Schmerzen

Sie leiden unter starken Schmerzen oder anderen Symptomen, die ihren Alltag und die

Damit müssen sie sich nicht abfinden. Wir gehen der Ursache gezielt auf den Grund, um sie

gemeinsam und dauerhaft zu beseitigen. Uns

liegt es am Herzen, sie so zu behandeln und

zu informieren, dass ihre Schmerzen künftig keine Chance mehr haben. Das braucht Zeit —

deshalb widmen wir ihnen in der Behandlung etwa eine Stunde. Denn sie selbst sollen ihren Körper richtig kennenlernen und eine gesunde

Lebensweise entwickeln, die ihr Wohlbefinden

in allen Facetten steigern. Jeder Körper ist

anders und hat unterschiedliche Bedürfnisse.

Deshalb setzen wir auf einen individuell-ganz-

heitlichen Ansatz, der auch alternative Heilverfahren einschließt. Unser Ziel ist es, dass alle

Menschen – bis ins hohe Alter – ein gesundes und schmerzfreies Leben in voller Beweglich-

Lebensqualität beeinträchtigen?

www.schmerzfreipraxis.com

Gestaltung der Ortsdurchfahrt Spalt

Durch die Planer von Steinbacher Consult wurde ein Gestaltungshandbuch für den Ausbau der Ortsdurchfahrt erstellt. Die Gestaltung erfolgt im Kontext des historischen

keit führen können.

Ensembles und trägt 📗 diesem Rechnung. Die konzeptionelle Einteilung der OD Spalt in Raumabschnitte arbeitet die vielen Facetten unserer Kleinstadt heraus. Das einheitliche Material und Ausstattungskonzept für alle Straßen und Platzräume stellt die Raumfolgen in der Ortsdurchfahrt in einen Gesamtzusammenhang und vernetzt die einzelnen Bereiche untereinander.

Der Stadtrat hat die Gestaltung der Seitenflächen mit Gehwegen, Park-

plätzen und Marktplatz entschieden. Es erfolgte eine Bemusterung von 10 unterschiedlichen Materialien. Darunter waren 7 Natursteine und 3 Betonsteinvarianten. Der Stadtrat hat sich für eine Granitfläche der Firma Besko entschieden. Berücksichtigt wurde im Besichtigungstermin auch ein Kosten-Nutzen-Verhältnis. Die Fläche ist trotz Granitstein verhältnismäßig günstig. Darüber hinaus wurden die Bereiche selbstverständlich mit Barrierefreiheit und Rutschfestigkeit betrachtet.





Domme Sanitär & Heizungsbau, Ihr Partner für Wasser und Wärme.

www.domme-haustechnik.de 0175 574 15 64 / SPALT

BERATUNG

PLANUNG

MONTAGE

WARTUNG



Damen- und Herrenfriseur

Anita Sellner · Tel. 09175/9085588

Hauptstraße 13 · 91174 Spalt

Di.: 8 - 19 Uhr; Mi. und Fr.: 8 - 18 Uhr; Do. 8 - 20 Uhr Wir bitten um Terminvereinbarung.







Anwesend waren beim mehrstündigen Besichtigungstermin auch die Regierung von Mittelfranken mit Frau Piezunka und Herr Stadtpfarrer Mederer bezüglich der Gestaltung des Kirchplatzes. Die Gestaltung der Platzräume Marktplatz und evtl. Kirchplatz wird ebenfalls mit den Materialien und den Gehwegen ausgestattet. Darüber hinaus wurden die Ausstattungselemente wie Mülleimer, Sitzbänke, Pflanztröge herausgesucht. Es sollen prüferbeschichtete Pflanztröge in einem rotbraunen Farbbereich erfolgen.

Diskutiert wurde nochmals über das Leitkonzept barrierefreie Altstadt. Ziel ist es, möglichst wenig Absätze und Stufen vorzufinden. Dem widerspricht jedoch die Sehbehindertenbeauftrage Frau Lamml, die einen 3-cm-Absatz vom Gehweg zum Parkplatz realisiert haben möchte. Es wird nochmals überlegt, ob nicht eine homogene einheitliche gerade Fläche Gehweg zum Parkplatz umgesetzt wird, da die 3-cm-Absätze immer Gefahren für einen Großteil der Menschen darstellen. Vor allem Rollstuhlfahrer, Rollatorfahrer oder ältere Menschen. Wir versuchen als Stadt nochmals ein barrierefreies Konzept mit einer taktilen Leitung von Sehbehinderten zu realisieren.

Die vermehrten Hitzetage und die größere Hitze in den Innenstädten hat uns nochmals dazu veranlasst, über Schattenbänke und Trinkwasserbrunnen nachzudenken. Die Planerin wird nochmals einen Vorschlag für einen Trinkwasserbrunnen in der Innenstadt einbringen. Der Aufenthalt in Innenstädten soll auch an Hitzetagen erträglicher sein.

Udo Weingart, 1. Bürgermeister

Der VdK-OV Spalt informiert:

Liebe VdK-Mitglieder!

Der VdK-OV Spalt unternimmt am MAYERN Samstag, 07.10.2023 einen Ausflug zum Sisi-Schloss Aichach. Anschließend fahren wir zum Mittagessen in die Klosterschenke Scheyern. Danach erfolgt eine Führung durch das Kloster. Gegen 17.30 Uhr ist im Gasthaus "Zu den 3 Linden" in Rudletzholz eine Brotzeit geplant. Anmeldung bei Frau Isolde Martin, Tel.-Nr. 09175/1454. Nähere Einzelheiten im Monatsspiegel September.

VdK-OV Spalt: Hajo Ermer





ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN

Annahmeschluss für August-Ausgabe ist Donnerstag, 17. August 2023

Inseratwünsche und Veröffentlichungen von Vereinen können bei später eintreffenden Daten nicht garantiert werden. Bitte achten Sie bei Berichten auf den Umfang des Textes, da sich u. U. auch Kosten für die Vereinskasse ergeben können.

ANZEIGENSCHLUSS BEACHTEN



BRANDSCHUTZ- UND EVAKUIERUNGSHELFER

Wir bilden Ihre Mitarbeitenden nach den aktuellen rechtlichen Grundlagen und mit modernsten Simulationsgeräten aus.



TAGESSEMINAR:

- wir kommen zu Ihnen
- theoretische Ausbildung
- praktische Ausbildung sicherer Umgang mit Feuerlöschern
- personalisiertes Zertifikat für jede:n Teilnehmende:n

Schreiben Sie uns und Sie erhalten ein kostenfreies und verbindliches Angebot info@buildsafe.de



BAD HEIZUNG SOLAR

Gönnen Sie sich beste Wasserqualität! Wir beraten Sie gerne.



Spalt Gewerbepark 1 • Tel. 09175 - 90 69 6-0 www.hausmann-haustechnik.de

WIR KAUFEN IHR AUTO!!! SDE Automobile

Besichtigung vor Ort / bei uns in der Firma direkt an der Ausfahrt Röttenbach Nord. Faires und marktorientiertes Angebot. Ihre Zufriedenheit ist unser Anspruch!

E-Mail: info@SD-Automobile.com Tel. +49(0)9172 700 6611 | Mob. +49(0)160 94787718 SD-Automobile | Inh. Seiwerth Dietmar Zeppelinstr. 10 | 91187 Röttenbach

Wasserspaß im Kindergarten

Im Großweingarter Kindergarten genossen wir die sonnigen heißen Tage mit viel Wasser. Nach der Bringzeit sprudelte das Wasser aus unseren Brunnen und die Kinder bauten im Sand Wasserburgen und Seen. In der Kinder-



küche kreierten die Kinder besonders leckere kühle "Getränke". Vor allem dufteten diese herrlich - dank der Kräuter. Anschließend feierten wir unsere Wasserparty.

Die "Verrückte Raupe" (ähnlich wie ein Rasensprenger) spritzte die Kinder nass, Luftballons mit Wasser gefüllt, kühlten unsere Füße und aus vier Wannen entstanden mehrere Wassertretbecken. Zum Schluss tanzten wir uns trocken und genossen Wasser und Tee an der "Fensterbar". Es war schön zu sehen,



wie viel Spaß unsere Kinder dabei hatten und die Abkühlung an den heißen Tagen genossen.

Wir möchten das Ende des Kindergartenjahres dafür nutzen, **DANKE zu** sagen.

Danke an die Metzgerei Gruber (Großweingarten) für die vielen Wurst- und Käsespenden. Danke an das Busunternehmen Ehard (Spalt), das uns immer eine Fahrt möglich machte. Danke an Familie Zahn (Großweingarten), dass sie uns beim KirschHofFest wieder ihren Schattenplatz unter dem Baum überließ. Danke an Alfred Schuster (Opa von Fam. Krach/Großweingarten), der uns einen Leuchttisch baute. Danke an Herrn Kocher (Großweingarten), der jedes Jahr unserer Einrichtung Geld spendet. Danke an Frau Sowada, die jede Woche den Kindern eine biblische Geschichte erklärt. Danke an unsere Eltern, die uns immer wohl gesonnen sind.



Sascha Antonov

Dienstleister und Trockenbau

- MALER
- INNEN-/ AUSSENPUTZ
- SANIERUNG
- NATURSTEINARBEITEN
- VOLLWÄRMESCHUTZ
- UMZUGSHILFE
- ENTRÜMPELUNGS-/AUFRÄUMARBEITEN

Güsseldorfer Str. 27, 91174 Spalt

Tel.: 0172-6436208 • E-Mail: sashaantonovtrokenbau77@gmail.com

Sasha Antonov Dienstleister und Trockenbau

sashaantonov2023

Danke an unsere Kinder, die unsere Arbeit so wertvoll machen. Danke an unser Team, das für jede Idee offen ist. Danke an alle die, unseren Kindergarten auf irgendeine Weise unterstützen. Viele sonnige Grüße aus dem Großweingarter Kindergarten Sina Paar und Christina Katheder (Leitungsteam)

Besuch des Erlebnisbauernhofes

Heuer war unser Jahresthema "Tiere" und wir nutzten die großzügige Spende von Rita Maurer dazu, mit allen Kindern den Erlebnisbauernhof am Auhof in Hilpoltstein zu besuchen. Dafür wollen wir uns ganz herzlich bei Rita Maurer bedanken! Die Kinder waren sichtlich aufgeregt, vor allem aber freuten sie sich riesig, dass Groß und Klein mitfahren durften. Gerade auch die Busfahrt blieb bei allen in positiver Erinnerung.

"So ein großer Bus" staunten die Kinder. Am Auhof ange-



kommen, entdeckten wir sofort die ersten Tiere -Pferde, Esel, Ziegen und Truthähne. Nach einer kleinen Stärkung besichtigten wir die anderen Tiere des Hofes.

Wir sahen einen echten Pfau mit

seinen bunten Federn, frisch geschlüpfte Küken mit ihrer Mama, Gänse, Schweine, die im Wasser schliefen und Kühe mit einem Kalb namens Paula. Anschließend genossen wir das schöne Wetter am Spielplatz – kletterten an Baumstämmen hoch, bauten Staudämme und beobachteten die Tiere rund um den Spielplatz. Zurück ging es wieder mit dem Bus. Es war rundum ein schöner Ausflug und alle haben sich wohl gefühlt. Sonnige Grüße aus dem Großweingarter Kindergarten - Sina Paar

20-50% Nach as a uf die Sommerware





Steuerberaterin Susanne Baumeister





Steuerberatung für Unternehmen:

- Erstellung von Jahresabschlüssen und betrieblichen Steuererklärungen
- Erstellung von Lohn-, Gehalts- und Finanzbuchführung
- Betriebswirtschaftliche Beratung und Steuergestaltung
- Betreuung von Betriebsprüfungen, Rechtsbehelfs- und Finanzgerichtsverfahren

Steuerberatung für Privatpersonen:

Steuererklärungen für alle Einkommensarten, Steuerberatung für Rentner und zum Thema "Schenken & Erben", Steueroptimierung bei Kapitalerträgen uvm.

Pleinfelder Weg 6 · 91174 Spalt Tel.: 09175. 908 29-0 info@baumeister-steuerberater.de www.steuerberater-baumeister.de



Lebensblume Praxis für Gesundheit und Selbst-Bewusst-Sein



- Wellness-Massagen
- Ernährungsberatung
- Kinesiologie Energiearbeit
- Rücken- und Wirbelsäulenpflege Detensor und DORN/ Breuss

Ein bisschen Urlaubsgefühl für zu Hause? Entspannen Sie bei uns, wir beraten Sie gerne!

Lebensblume Wernfels

Inh. Elke Kaiser, Erchweg 2 • 91174 Wernfels • Telefon 09873 / 928992

www.lebensblume-wernfels.de



Unterstützung in allen steuerlichen und Betriebswirtschaftlichen Angelegenheiten

THOMAS EGGER

DIPL.-BETRIEBSWIRT (FH)
STEUERBERATER

ALBRECHT-ACHILLES-STR. 9, 91174 SPALT

TEL. 09175 - 8099221 FAX 09175 - 8099222

E-Mail: Thomas@egger-stb.de www.egger-stb.de

Udo Schottdorf Dipl. Bauingenieur (FH)

Ihr Partner

vor Ort!

- Planung
- Bauleitung
- Baubetreuung
- Immobilienbewertung
 Was ist mein Haus eigentlich wert?
- Energieberater für Wohn- und Nicht-Wohngebäude

Wir beraten Sie in allen Fragen kompetent!

Planungs- und Sachverständigenbüro Udo Schottdorf Zeller Weg 4 • 91174 Spalt • Tel.: 09175-77907 • Fax: 77909 E-mail: info@udoschottdorf.de • Internet: www.udoschottdorf.de

Stadt Spalt nun "Digitales Amt"

Als "Digitales Amt" dürfen sich bayerische Kommunen bezeichnen, die mindestens 50 Online-Verfahren im BayernPortal verlinkt haben und ihren Bürgern damit Serviceleistungen auch rein digital an-



bieten. Die Stadt Spalt bietet ab jetzt über 50 Online-Dienstleistungen an.

In den vergangenen Monaten hat sich ein Team im Rathaus unter der Federführung von Jeannette Walter verstärkt der Digitalisierung gewidmet und neue Online-Verfahren eingerichtet.

In den nächsten Wochen werden weitere Leistungen online zur Verfügung stehen und laufend erweitert. Unter Rathaus digital können von der Geburtsurkunde, Führungszeugnis, Gewerbeanzeige bis zu An- und Ummeldungen sowie Hundesteueran- bzw. Abmeldung oder Schülerbeförderungsanträge und weitere Leistungen online abgerufen werden.

Die Digitalisierung ist ein stetiger Prozess und wird laufend erweitert. Es soll vor allem den Bürgern mehr Flexibilität und kürze Wartezeiten bieten.

Online-Terminbuchung

Darüber hinaus wurde ein Online-Termin-Buchungssystem eingeführt. In nur wenigen Schritten zum Wunschtermin. Sie können bei den verschiedenen Ämtern Online-Terminbuchungen vornehmen. Dies betrifft sowohl Bauamt, Einwohnermeldeamt, Standesamt als auch Steueramt und Passund Ausweisangelegenheiten.

Homepage

Die Homepage der Stadt Spalt wird derzeit überarbeitet und neugestaltet. Vor allem Neuigkeiten und Bekanntmachungen sowie Informationen für den Bürger werden in den Mittelpunkt gestellt. Darüber hinaus werden nun in das Portal vermehrt auch die aktuellen Baumaßnahmen mit Planungen eingestellt.

Altstadtfreunde Spalt e.V.

5. Musikalischer Spaziergang

Es ist Samstag, 12:00 Uhr. In der Hauptstraße hört man fränkische Musik, Bratwurstduft liegt



in der Luft, vor der Lang Marie steht ein Fass Bier, alle Sitzplätze dort sind belegt. Es ist der Abschluss des 5. Musikalischen Spazierganges der Altstadtfreunde Spalt e.V. An die 50 Personen sind diesmal mitgegangen, darunter auch erfreulich viele Touristen. Vom Marktplatz ging es diesmal über den Spitzenberg, entlang der Stadtmauer Richtung Rezat, durchs Gänsloch in die Gänsgasse, über die Krypta, vorbei an der Eisdiele (Danke, Delia Nerlich für das gespendete Eis!), in den herrlichen Garten des Ingenieurbüros Klos und von dort eben zur Lang Marie in die Hauptstraße. Ein gut gelaunter Vereinsvorsitzender, Herr Dr. Wechsler, führte die Spaziergänger an. Die Fränkischen Straßenmusikanten spielten unterwegs immer wieder auf und luden zum Singen ein. Hubert Wechsler, dem zweiten Vorsitzenden der Altstadtfreunde gelang es wieder



- Gartenbau
- Landschaftsbau
- Erdarbeiten
- Baustoffhandel

B&B GbR • Wolfgang Beyer & Rene Burczyk Gewerbepark Hügelmühle 23, 91174 Spalt

Mobil: 0151/16713138 • 0160/5863498 bb.gbr@web.de einmal, aus seinem riesigen Fundus an Spalter Geschichten an verschiedenen Stationen die passende herauszusuchen und sie dann kurzweilig und begeisternd vorzutragen.



Auch heuer wieder eine rundum gelungene Veranstaltung (ein kurzer Film und Fotos dazu sind auf unserer Webseite zu finden) die natürlich nach einer Wiederholung im kommenden

Jahr ruft. Die Musiker sind auf alle Fälle schon mal bestellt.

Stammtisch August

Wir treffen uns am 10. August um 19:00 Uhr im Gasthof Bayerischer Hof.

Neuer Blick auf alte Heimat - eine Ausstellung im HopfenBierGut Die aus Spalt stammende, nun aber seit Jahren in Augsburg lebende Künstlerin Sylivia Bräunlein, stellt im HopfenBierGut ihre kolorierten Zeichnungen aus. Mit Tusche, Feder und Fineliner hält sie Spalter Motive fest. Die Aquarellfarben geben jedem ihrer Bilder eine auffallende Helligkeit, Freundlichkeit und Leichtigkeit. Ungewöhnlich sind auch die von ihr gewählten Bildausschnitte, zeigen sie doch bekannte Spalter Gebäude und Plätze aus ganz neuen Blickwinkeln. Und auf jedem der Bilder ist eine Kleinigkeit zu entdecken, die den gelebten Spalter Alltag widerspiegelt.

Die Ausstellung kann jederzeit zu den Öffnungszeiten des HopfenBierGuts, also von Mittwoch bis Sonntag zwischen 10 und 17 Uhr besucht werden.

Die Vorstandschaft der Altstadtfreunde Spalt e.V.

August bis Oktober

KULTUR FABRIK

Mit Hochkarätern in die neue Spielzeit

18. August um 19 Uhr: Kit Armstrong, Artist in Residence des Fränk. Sommers und Kollege, der Jazzpianist Michael Wollny. 24. September: Kult-Liedermacher Konstantin Wecker mit seinem Programm "Solo zu zweit mit Jo Barnickel"

05. Oktober: Die "Supergruppe" der Neunziger FLOOK

06. Oktober: Musik-Kabarettist Helmut A. Binser mit seinem Programm "Bavarian Influencer".

07. Oktober: feiert die Couplet AG um Brettl-Spitzen Gründer Jürgen Kirner ihr 30-jähriges Satire-Jubiläum.

13. Oktober: Eva Karl Faltermeier mit ihrem neuen Programm "Taxi. Uhr läuft"

15. Oktober: Michael Altinger mit dem letzten Teil seiner Trilogie "Lichtblick"

19. Oktober: A Cappella Kult-Band Naturally 7 aus New York

21. Oktober: Lars Redlich am Klavier mit seinem Programm "Lars but not least"

Karten gibt es an den bekannten Vorverkaufsstellen, die an das Eventim-System angeschlossen sind, in Roth bei Bücher Genniges und der Buchhandlung Feuerlein, online über kulturfabrik.de auf eventim.de. Infos unter www.kulturfabrik.de Jalousien Markisen Sofakissen

Raumausstattung Karl Eitel



Bodenbeläge Tapeten Farben Rollos + Jalousien Markisen

Zinsmeisterstraße 4 • 91174 Spalt

Telefon (09175) 234 • Mobil 0175-1779812

Öffnungszeit: Samstag 8.00 bis 13.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Bett- + Tischwäsche Fertigparkett



Katzen Landschaft.de



Wir schaffen Freiraum für Ihre Katze

Ab sofort haben wir jeden 1 Samstag im Monat

von 9-13 Uhr Lagerverkauf.

Sie finden uns in Gunzenhausen,

Tachauerstr.2a neben Tedi

Neu auch im Shop, Katzenzubehör wie Kratzbretter,

Landschaftsteile, selber gemachte Liegeflächen und Kissen....

Selbstverständlich montieren wir auch weiterhin für Sie ihren Balkon, Terrassen, Gärten usw.

Ralf Schmidtke www.katzenlandschaft.de katze@katzenlandschaft.de





Tel: 09175-794994 www.katzennetz.de info@katzennetz.de

Neubauwohnungen in Spalt zu vermieten

3-Zimmer-Wohnung: ca. 100 m²

4-Zimmer-Wohnung: ca. 120 m²

- sofort bezugsfähig
- barrierefrei
- Personenaufzug
- Einbauküche
- · umweltfreundliche Wärmeversorgung



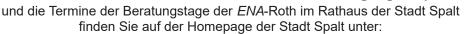


Bei Interesse kontaktieren Sie uns gerne. Tel: 09178 / 9983975

Mail: lisa.post@leichtenstern-immo.com

Ihr Kommunalunternehmen Spalt informiert

Aktuelle Informationen zum Thema Nahwärmeversorgung in Spalt





Bürgerbereich – KU-Spalt bzw. Kommunalunternehmen Spalt – Nahwärme Spalt oder direkt mit dem Pfad: https://www.spalt.de/de-de/ku-spalt/nahwaerme-spalt/







Einladung zum ersten Geleeund Marmeladenwettbewerb in Spalt!

Sehr geehrte Einwohnerinnen und Einwohner von Spalt, Wir freuen uns, Sie zum ersten Gelee und Marmeladenwettbewerb einzuladen, der am 23. September 2023 in Schnittling stattfinden wird. Dieser Wettbewerb bietet Ihnen die perfekte Gelegenheit, Ihre Kochkünste zu präsentieren und Ihr Talent in der Herstellung von köstlichen Marmeladen und Gelees unter Beweis zu stellen. Der Wettbewerb steht allen Interessierten offen, unabhängig von Alter oder Erfahrung. Jeder Teilnehmer darf ein Glas Marmelade und/oder ein Glas Gelee einreichen. Die Teilnahme ist kostenlos, sodass Sie ohne finanziellen Aufwand Ihre Kreationen präsentieren können.

Die Gläser können am 25. und 26. August im "nei gschaut" in Schnittling, Haus-Nr. 17 bei Margit Hartmann abgegeben werden. Bitte stellen Sie sicher, dass die Gläser ordnungsgemäß verschlossen und mit Ihrem Namen auf der unteren Seite gekennzeichnet sind. Abgabezeit Freitagnachmittag und Samstagvormittag.

Die Bewertung der Marmeladen und Gelees erfolgt durch eine Jury, die die Kreativität, den Geschmack und die Konsistenz der Produkte bewerten wird. Die Gewinner der Plätze 1-3 werden prämiert und erhalten eine Auszeichnung für ihre herausragenden Leistungen.

Das Ergebnis des Wettbewerbs wird ebenfalls am 23. September um 14 Uhr in Schnittling bekannt gegeben. Wir laden Sie herzlich ein, an diesem Tag anwesend zu sein und gemeinsam mit anderen Teilnehmern und Besuchern Spaß zu haben. Es wird eine tolle Gelegenheit sein, sich auszutauschen, neue Rezepte zu entdecken und die Vielfalt der Marmeladenund Geleewelt zu feiern und zu besprechen.

"Sei dabei und habe Spaß" lautet unser Motto! Wir freuen uns darauf, Sie am 23. September 2023 in Schnittling begrüßen zu dürfen und einen unvergesslichen Tag voller Geschmack und Freude zu erleben.

Das Organisationsteam des Gelee- und Marmeladenwettbewerbs in Spalt

Einladungen des Heimatvereins Spalter Land e.V. im August und September 2023

www.heimatverein-spalter-land.de

Engelhof-Kapellenfest 2023

Am Sonntag, dem 13. August 2023 veranstaltet der Heimatverein Spalter Land e.V. sein traditionelles Engelhof-Kapellenfest. An diesem Tag werden an der Einöde Engelhof im Tal nördlich Güsseldorf wieder viele Besucher erwartet, die mit Kaffee und selbst gemachtem Kuchen, mit deftigen Bratwürsten, Kesselfleisch und Spalter Bier vom Fass bewirtet werden.

Eröffnet wird das Fest um 11:30 Uhr zur Mittagszeit. Höhepunkt ist um 14:00 Uhr die Andacht mit Dekan Ottenwälder aus Georgensgmünd in der Engelhofkapelle anlässlich des Feiertages Mariä Himmelfahrt. Auch heuer gebührt wieder be-

Ein herzliches Vergelt's Gott allen, die zu meinem »85er« an mich gedacht haben.

Rudi Fuchs



Friseurstudio-KUMMERER

Bahnhofstraße 1 91187 Mühlstetten Telefon 09172 8591



Am Bruckespan 1 91166 Georgensgmünd Telefon 09172 2714







sonderer Dank der Familie Heckel, die sich wie früher bereit erklärt hat, das Kapellenfest auf ihrem Hausgrund austragen zu lassen. Wer Freude hat, ein ruhiges Fest mitzuerleben, mit viel Gelegenheit zur Unterhaltung und zum persönlichen Gespräch, der ist am Sonntag, dem 13. August 2023 recht herzlich zum Engelhof eingeladen!

Saumarkt 2023

Seit 1989 hat der Heimatverein die Tradition des alten Hopfenzupferfestes wieder aufgenommen. Es erinnert an die Zeit, als Spalt vom Geruch der Hopfendolden und vom Ruß der Hopfendarren erfüllt war.

Auch in diesem Jahr wollen wir wieder in unserem Hopfenbauernhaus "Beim Veit" in der Gänsgasse an die alte Hopfenzupfertradition anknüpfen. Es soll ein ungezwungenes Fest sein, wie

es die Hopfenbloder früher liebten. Essen, Trinken, Singen und einige Einlagen werden geboten sein und auch das Hopfenhaus kann besichtigt werden. Gekrönt werden ebenfalls die Saumarkthoheiten "Karl" und "Zenzi".

Beginn ist am **Sonntag, 03. September 2023 um 11.30 Uhr.** Für Essen und Trinken ist bestens gesorgt.

Auf Ihren Besuch freut sich der Heimatverein Spalter Land e.V.! Für die Vorstandschaft: Martin Haberkorn, 1. Vorstand

Wir suchen Mitarbeiter

Unterlagen einfach per Mail an info@brigittas.de
oder per Post an
Brigittas Garten-Design GmbH
Höfstetten 3
91174 Spalt



Das Kommunalunternehmen Spalt, Anstalt des öffentlichen Rechts der Stadt Spalt, ist angesiedelt in der Hopfen- und Bierstadt Spalt im Landkreis Roth (ca. 5.000 Einwohner) und liegt im Fränkischen Seenland.

Wir sind ein Unternehmen des öffentlichen Rechts und betreiben eine Kläranlage mit einer Ausbaugröße von 12.000 EW mit anaerober Schlammfaulung und BHKW, ein Kanalnetz mit einer Länge von ca. 75 Kilometern, 17 Pumpwerken und 5 RÜB's und Stauraumkanälen.

Als Nachfolge des jetzigen Stelleninhabers, der in absehbarer Zeit in den Ruhestand wechselt, suchen wir als Nachfolgebesetzung, unbefristet und in Vollzeit, eine/n

Abwassermeister (m/w/d) oder Abwassertechniker (m/w/d).

Eine intensive, strukturierte und begleitende Einarbeitungszeit ist gewährleistet.

Weitere Informationen hierzu finden Sie auf der Homepage der Stadt Spalt unter Stellenangebote oder unter KU Spalt.

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe Ihres möglichen Eintrittstermins bitte an das

Kommunalunternehmen Stadt, AöR der Stadt Spalt z. Hd. Herrn Robert Nolte Hauptstraße 11 91174 Spalt

E-Mail: robert.nolte@spalt.de.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an unseren Vorstand Herrn Robert Nolte per E-Mail oder unter der Telefonnummer: 09175 79 65 - 15.

Schwerbehinderte Menschen (§ 2 SGB IX) und ihnen Gleichgestellte werden bei gleicher Eignung und Befähigung vorrangig berücksichtigt.







- Gartenpflege
- Rasenmähen
- Heckenschneiden
- diverse Instandsetzungen
- Sperrmüllentsorgung in und um Spalt

Uli Ruhsam · Reutweg 9 · 91174 Spalt-Wernfels **Mobil: 01578/1714929**

mail: ruhsamu@gmail.com • www.ruhsam-hausmeisterservice.de





Wir würden uns sehr freuen SIE in unserem Team willkommen heißen zu können!
Bei Interesse oder Fragen stehen wir jederzeit telefonisch zu Ihrer Verfügung
oder Sie wenden sich per E-Mail an: nadine.schubert@gilch-gmbh.de

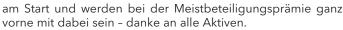


Gilch GmbH

Beerbach A70 • 91183 Abenberg info@gilch-gmbh.de • ① 09873 / 241 www.gilch-gmbh.de

Schützengesellschaft 1562 Spalt e.V.

Der Juli war bei den Spalter Schützen sportlich geprägt. Die Unterstützung durch Teilnahme beim **Bundes- und Gauschießen** bei der SSG Rohr ist Ehrensache. Wir waren bei Redaktionsschluss bereits mit 30 Teilnehmern





Bei den Bayerischen Meisterschaften waren die sportlichen Leistungsträger der SG Spalt ebenfalls bestens vertreten. 10 Einzelstarter in 6 Disziplinen und eine Mannschaft LG Auflage konnten in den Ergebnislisten verbucht werden. Besonders zu erwähnen sind hier der 4. Platz von Elfriede Eitel in der Disziplin LG Auflage mit 313,2 Ringen und der ebenfalls 4. Platz von Juniorenschützen Jaime Enseleit mit dem Bogen Blank – 140 Ringe Herzlichen Glückwunsch allen!

Den absoluten Höhepunkt erreichte unsere Seniorenschützin Elfriede Eitel auf der Olympiaschießanlage in Hochbrück in der Disziplin KK-Gewehr Auflage 100 m. Mit persönlicher Bestleistung von 309,2 Ringen (d.h. im Schnitt jeder Schuss ein 10er) und deutlichem Abstand zur Zweitplatzierten erreichte unsere Elfriede den **Bayerischen Meistertitel** in dieser Disziplin – die herzlichsten Glückwünsche von uns allen.

Meldefrist: **Passänderung** für unsere Sportschützen – bis spätestens 15. August 2023.

Vereinsausflug: Wir fahren am 30. September mit dem Bus zum Oktoberfest und zum Oktoberfestlandesschießen (LG und LP) nach München – Details und Anmeldung (bis 15.08.) bei 2. Schützenmeister Karl Eitel bzw. Aushang und Homepage.



Dr. Lavinia Grolms Dr. Oliver Grolms

Lange Gasse 7 | 91174 Spalt Telefon: 0 9175 - 907428

info@zahnarztpraxis-grolms.de www.zahnarztpraxis-grolms.de

Liebe Patienten,

von Donnerstag, 17.08. bis einschließlich Mittwoch 06.09.2023 bleibt unsere Praxis geschlossen.



Am Samstag, 19.08.2023 wird unser Sommerfest 2023 stattfinden - Beginn wird um 17 Uhr im Schützenhaus sein. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Alle Mitglieder und Freunde der SG Spalt sind herzlich eingeladen.

Termine:

Sa, 19.08. Sommerfest im Schützenhaus – Beginn: 17 Uhr **Trainingstermine:**

Di. 19:00 - 21:00 Uhr GK 25/50 m Mi. 17:00 - 19:00 Uhr Bogen Außenanlage

Mi. 19:00 - 21:00 Uhr KK 50 m / LP, LG, LGa Fr. 17:30 - 19:30 Uhr GK 25/50 m, LGa So. 09:30 - 11:30 Uhr KK 50 m / LP, LG, LGa

1. Schützenmeister Jürgen Hofmann

Geburten, Eheschließungen und Sterbefälle im Monat Juni 2023

GEBURTEN

Heidi Gäbisch * Vater: Robert Thomas Gäbisch, Wernfels Mutter: Barbara Sterner, Wernfels

Maximilian Raphael Geißlinger * Vater: Roland Meyer, Spalt Mutter: Sandra Greißinger, Spalt

EHESCHLIESSUNGEN

Julian Francesco Pulina, Großweingarten und Tina Engelhardt, Großweingarten

Frank Feuerstein, Wernfels und Franziska Heckl, Wernfels Thomas Johannes Windsheimer Spalt und Melanie Ehard, Spalt

Rainer Franz Noderer, Großweingarten und Bianca Kunigunda Höfelschweiger, Großweingarten

Marc-Olaf Paats, Spalt und Birgit Hoffmann, Spalt

STERBEFÄLLE

Rita Maria Sofie Schimpl, geb. Dorfner (89 Jahre) Erich Michael Johann Riehl, Spalt (93 Jahre) Sigrid Babette Ingrid Heubusch, geb. Reichel, Spalt (75 Jahre)

DE ALMEIDA HAIR

IHR FRISEUR IN SPALT

Telefon 09175 90 700 9 info@dealmeidahair.de www.dealmeidahair.de Mobil, WhatsApp: 0171 800 45 46 Rother Straße 1 91174 Spalt Unsere Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 09:00 Uhr - 18:00 Uhr, nur nach Terminabsprache von 18:00 Uhr - 20:00 Uhr Samstag 09:00 Uhr - 15:00 Uhr





Was bieten wir für Sie:

www.pfuff-oppel.de

- Attraktive Benefit- und Gesundheitsangebote, kostenlose Getränke und regelmäßige kostenlose Verpflegung
- Sie arbeiten mit innovativen und zukunftsorientierten Werkstoffen wie Carbon

Tätigkeitsbereich:

- Fertigen von Composite Produkten
- Qualitätskontrolle und Prozessüberwachung
- Dokumentation der produktbegleitenden Messungen

Ihr Profil:

Sie haben eine Ausbildung zum Industriemechaniker (m/w/d) oder Verfahrensmechaniker für Kunststoff- Kautschuktechnik oder eine vergleichbare Ausbildung erfolgreich abgeschlossen? Quereinsteiger gewünscht. Wenn Sie darüber hinaus eigenverantwortlich und präzise arbeiten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

BEWERBEN SIE SICH JETZT, UM IHR VOLLES POTENZIAL ZU ENTFALTEN.



Gewerbepark Hügelmühle 41 → 91174 Spall \$\& +49 9175 908070 \(\boldsymbol{\textit{\texti\textit{\textit{\textit{\textit{\textit{\textit{\textit{\textit{\textit{\textit{\te

cg-tec.de



- Kernbohrungen
- Minibagger











Tel.: 0 91 75 - 90 88 87 Fax: 0 91 75 - 90 78 16 Mobil: 0151 - 54985850

Naildesign wmed. Fußpflege inkl. Hausbesuche WMPL-Haarentfernung Wimpernlifting • ästhetische Behandlungen Kosmetikbehandlungen: Schminken • Aquafacial • Microneedling **Permanent Make-up:** Augenbrauen Härchenzeichnung ♥ Powderbrows ♥ Lidstrich unten/oben ♥ Lippe Pflege mit Dr. Eckstein Geöffnet: Mo., Mi., Do., Fr. von 8.00-13.00 und 15.00-18.00, Di. von 8.00-16.30 Uhr + nach Vereinbarung Bahnhofstraße 14, 91166 Georgensgmünd, WhatsApp: 09172-66 77 33, 0172-843 8989

PH JENIX-Zentrum

Storchberingung in Spalt

Auch 2023 führte die Stadt Spalt wieder eine Storchberingung auf dem Dachreiter des HopfenBierGuts durch.

Der Vogelkundler aus Spalt Bertram Dorfer organisierte die Beringung von dem hierzu bemächtigten "Beringer" Bernhard Langenegger. Die Stadt Spalt fragte bei der Feuerwehr Georgensgmünd, welche eine Drehleiter besitzt, an.

Das Spalter Storchenpaar hatte auch dieses Jahr erfolgreich gebrütet und ein gesundes Storchenjunges zur Welt gebracht. Gewöhnlich wird bei der Beringung des Storchjunges ein dunkles Tuch über ihn gelegt um eine plötzliche Verletzung durch Schnabelbisse zu vermeiden. Der junge Storch ertrug die "Prozedur" geduldig.



Von der dritten bis zur sechsten Woche findet die Beringung des Nestjungen statt, in dieser Zeit stellen sich die Jungen, die zu einer streng geschützten Art gehören, tot, um

Gefahren abzuwenden. Eine Beringung von Jungtieren findet statt, um die Flugwege nachvollziehen zu können und den Storch mit der Ringnummer zu identifizieren, diese kann auch mit dem Fernglas gesichtet werden. Ab der neunten Lebenswoche verlassen die Jungen Ihr Nest, dies erfolgt immer ab Mitte/Ende August.

Für den Übungseinsatz hatte sich die Freiwillige Feuerwehr Georgensgmünd zur Verfügung gestellt. Im Nachgang fand für den Jungstorch, der jetzt die Ringnummer AAY03 trägt, die Namensgebung durch den Kindergarten Spalt statt. Durch Abstimmung der Kindergartenkinder erhält der Jungstorch den Namen "Fedi". Bauamt Stadt Spalt

Gmünder Straße 8

91174 Spalt-Wasserzell



Dein Fliesenexperte vor Ort!

Fliesenausstellung
 Lagersortiment
 Zubehör
 Beratung
 3D-Planung
 Verlegung

Fliesen VONHOFF GmbH Meisterbetrieb Breitenloher Weg 27 Georgensgmünd

Tel. 09172 18 59

Öffnungszeiten: Mo.- Fr. 8 - 12 Uhr und 13 - 16 Uhr Samstag nach Vereinbarung



Großes Sommerfest und Besuch der Sommernachtsspiele

Ein gelungenes Sommerfest konnte am 1. Juli im Seniorenheim St. Nikolaus gefeiert werden. Dem Team St. Nikolaus war es ein Herzensanliegen, gemeinsam mit



Bewohnerinnen und Bewohnern sowie deren Familien und Angehörigen, ein Fest zu feiern. Am Samstag, den 1. Juli 2023 passte alles zusammen: strahlender Sonnenschein, stimmungsvolle Musik, feinste Torten und Kuchen, Leckeres vom Grill und

eine fröhlich gestimmte Feiergesellschaft. Für kurzweilige Unterhaltung sorgten Josef Nüßlein und Brigitte Knörlein mit dem Akkordeon, Emma Nüßlein mit der "Obergreiner Trompete" und Alfred Salbaum mit dem Waschbrett. Ein Dankeschön allen fleißigen Helferinnen und Helfern für diesen stimmigen Tag!

Zur Generalprobe der Spalter Sommernachtsspiele machten sich Bewohnerinnen und Bewohner mit Mitarbeitenden am 7. Juli auf. Mit Lachtränen in den Augen zog das Schauspiel die Gäste aus St. Nikolaus in seinen Bann. Besonders fasziniert und begeistert waren wir von der Schauspielkunst der Spalter Bür-

gerinnen und Bürger, welche in ihrer Freizeit solch ein großartiges Stück auf die Beine stellen. Unser herzliches Vergelt's Gott für diesen glückseligen und unterhaltsamen Abend im Bürgergarten!





WWW.PC-HEINRICH.DE



Hauptstrasse 66 91729 Obererlbach

Telefon: 0 98 37 / 97 65 92 Telefax: 0 98 37 / 97 65 93

email: stahlpaulstuck@yahoo.de

Mobil: 01 77 / 5 83 22 17

- Fassadenrenovierung
- Kalk-u. Lehmputze
- Wand-und Deckengestaltung
- Sanierung
- Vollwärmeschutz
- Innen-und Aussenputz
- Gerüstverleih

Schlosserei und Blechbearbeitung



Zäune, Tore, Balkone, Treppen, Überdachungen, Fenstergitter, Einblechungen, Dachrinnen, u.v.m.

Jens Gruber • Meisterbetrieb

Zeppelinstraße 1a • 91187 Röttenbach
Tel.: 09172/685190 • Fax 09172/685103
Mail: info@grubermetallbau.de • www.grubermetallbau.de



Ihr Dienstleister

rund um Haus und Garten

Hausmeister-/Urlaubsservice, Gartenarbeiten aller Art Natursteinarbeiten, Landschaftsbau, Trockenbau, Innen-/Außenputz, Sanierung, Vollwärmeschutz, Montagearbeiten, Kleinreparaturen, Umzugshilfe, Entrümpelungs-/Aufräumarbeiten.

Weitere Leistungen auf Anfrage!

91174 Spalt, Gewerbepark Hügelmühle 5 Tel. 09175/1895 • Mobil 0160/91393000 E-Mail: m.-ludwig@t-online.de



Ich suche zum Ankauf bzw. im Auftrag:

- ein Altstadthaus (renoviert oder unrenoviert)
 - ein Einfamilienhaus
 - eine Gewerbehalle (Miete oder Kauf)
 - ein Baugrundstück
 - einen Bauernhof

Angebote, gerne vertraulich an:

Hans-Peter Hechtel • EURO-IMMOBILIEN

info@euroimmobilien.de Telefon: 09175-1412 oder 0911-6494045



GTÜ-Kfz-Prüfstelle

Inh.: Dipl.-Ing. FH Werner Brickel • B. Eng. Fabian Brickel
Oberbreitenlohe D4 • 91187 Röttenbach
Termine nach Vereinbarung • Tel.: 09172/2478



IHR SPALTER
MINICAR
09175 44 19 505

Aushilfe gesucht!

In **Teilzeit** oder auf **Minijob-Basis.** Wir helfen gerne beim Erwerb des P-Scheins

- Personenbeförderung bis 8 Personen
 Behindertenfahrdienst I, II und III
 Rollstuhlgerechte Krankenfahrten für Chemo, Bestrahlung, Dialyse, Kur, Reha (auch BG) und Besorgungen
 - ▶ Besuchen Sie uns unter rollstuhltaxi-spalt.de <



Herzliches Dankeschön

Ich möchte mich herzlich bedanken, im Namen des ganzen Kollegiums und der Kinder.

"Danke" an Hans Rosenbauer, der uns in seiner Freizeit einige Sehenswürdigkeiten der Stadt Spalt gezeigt hat.





Wir besuchten mit ihm zusammen die Kirche St. Emmeram, den Arrestturm mit der darüber liegenden Heimatstube und das Obere Tor. Dort stiegen wir ganz hoch hinauf und konnten sogar in das Storchennest blicken. Die Kinder hatten sehr viel Freude an den Ausflügen und wir hoffen, dass alle unser kleines "Städtchen" noch mehr schätzen gelernt haben.

"Danke" an die Thomas Weislmeier und Otto Ringer, die uns durch das Museum HopfenBierGut mit viel Freude und sehr anschaulich geführt haben. Geschichten über das Kornhaus, den Hopfen und auch das Leben in Spalt wurden dabei erzählt. Für



viele Kinder war das dort der erste Besuch. Sie waren mit viel Interesse und Begeisterung dabei.



"Danke" an das Team der Druckerei Fuchs. Es hat die Eingangstür der Mittagsbetreuung kostenlos mit unserem Logo versehen. Die Folie sieht einfach wunderschön aus. So ist der Weg zu uns nun noch einfacher und schneller zu finden.

Mit einem Dank an alle Kinder für ihr Verständnis, wenn es einmal nicht so "rund" lief, an alle Eltern für ihr Vertrauen und an alle Mitarbeiterinnen für ihr Engagement verabschiede ich mich in die Sommerferien.

Margrit Haßferter (Teamleitung)

Repair Café Spalt

Ja, auch ein Repair Café ist vom "Sommerloch" betroffen! So hatten wir beim letzten Mal einen ruhigen Nachmittag, mit nur 7 abgegebenen



Geräten; aber immerhin einer Reparaturquote von 64 % - das kann sich doch sehen lassen, oder?! Wieder mit von der Partie waren unsere lieben Kollegen aus Georgensgmünd und unsere Damen Kristiane und Marlies, die diesmal die großzügige Kuchenspende des Ehepaares Grau aus der "Alte Backstub'n" anbieten konnten. Wir haben uns bei unserem Spender-Ehepaar mit der Reparatur einer Kaffeemaschine bedankt. Es ist sehr schön, dass das Repair Café von lieben Freunden und Spendern unterstützt wird. Genauso toll ist es, wie sich der "Kulturbahnhof" von den Sommernachtsspielern mittlerweile als Treffpunkt bestens bewährt hat, die Räumlichkeiten sind sehr gut geeignet, sowohl für "Repair", als auch als "Café". Vergelt's Gott dafür. So können wir frei von der Leber weg reparieren, getreu unseres Mottos: "Wegwerfen nein danke – wir reparieren!!"

Der nächste Termin in Spalt ist am Samstag, den 19. August 2023, von 14 - 17 Uhr, Kulturbahnhof Spalt. Die Anmeldewege, auch unser Briefkasten am Kulturbahnhof, werden sehr gut genutzt. Sie finden uns im Internet unter www.repaircafe-spalt.de, ebenso wie die Möglichkeit zur Anmeldung unter anmeldung@repair-cafe-spalt.de, oder "per Hand" in den Briefkasten einwerfen.

Bis zum nächsten Mal, im Namen aller: KlauDie Heidmann

JFG Hopfenland

Der Wechsel in die nächsten Altersklassen ist vollzogen worden. Von den Trainingstagen u. -zeiten ändert sich nichts. Trainingszeiten wie folgt:



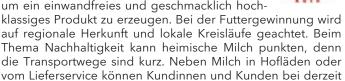
- U15 Montag und Mittwoch um 18.00 Uhr in Großweingarten (Tel: 0170/7943714)
- U17 Dienstag und Donnerstag um 18.30 Uhr in Wernfels und Spalt (Tel: 0151/70094029)
- U19 Dienstag und Donnerstag um 18.30 Uhr in Wernfels und Spalt (Tel: 0170/3373041)

Der ältere Jahrgang der U19 kann wieder dienstags bei der Herrenmannschaft seines zugehörigen Stammvereins mittrainieren. Allerdings muss sich jeder an die bestehenden Regeln halten, vorrangig ist immer der Jugendfußball! Der Austausch unter den Trainern der Herrenmannschaften und der Jugendtrainer sollte dazu verbessert werden. Freigaben für Spiele müssen immer mit den Jugendtrainern abgesprochen werden. In den Ferien werden wir die einzelnen Mannschaften je nach Urlaubssituation trainieren. Wer nicht im Urlaub ist, sollte das Trainingsangebot zuverlässig wahrnehmen. Abschließend allen Jugendlichen, Trainern und Betreuern schöne Ferien und eine schöne Urlaubszeit.

Heimische Milch und Milchprodukte

Milch aus dem Landkreis Roth

Unsere Landwirtinnen und Landwirte tun alles, um ein einwandfreies und geschmacklich hoch-



insgesamt sieben Milchtankstellen frische Milch ab Hof beziehen.

Käse aus dem Landkreis Roth

Auch regionalen Käse - von der Milch bis zum fertigen Produkt alles Original Regional - bieten zahlreiche Direktvermarktungsbetriebe an. Von Frischkäse über Schnitt- und Hartkäse reicht



die Produktpalette, häufig sogar auch in Bio-Qualität. Einige Betriebe haben sich auch auf die Vermarktung von Schafs- und Ziegenkäse spezialisiert. Selbst eine mobile Käserei ist im Landkreis unterwegs: Judith und Christian Scheuerlein aus Hagsbronn haben sich damit einen lange gehegten Wunsch erfüllt, wie sie selbst sagen, und können nun für andere Betriebe vor Ort Käse herstellen. Zur Reifung

wird der Käse bei den Scheuerleins gelagert, um dann in den Hofläden verkauft zu werden.

Eis aus regionalen Zutaten

Unseren regionalen Eis-Produzenten ist es wichtig, das hochwertige Ausgangsprodukt Milch nur mit den besten und echten Zutaten zu veredeln. Am Werzingerhof in Wernfels etwa wird überwiegend regionales Obst nach Saison wie Kirschen oder Zwetschgen verarbeitet. Die kurzen Wege sprechen für heimisches Eis, da ein Großteil der Zutaten aus der Region stammt.

Zahlreiche Betriebe in der Region

Überzeugen Sie sich bei Ihrem nächsten Einkauf im Hofladen selbst von der hohen Qualität und der Vielfalt regionaler Milchprodukte. Für die bevorstehenden Sommerferien haben wir noch einen besonderen Tipp für Familien: Besuchen Sie, wenn die Temperaturen steigen, einen unserer heimischen Eisproduzenten und gönnen Sie sich eine echt originalregionale Erfrischung. Die Geschmacksauswahl ist groß und kreativ. Weitere Infos erhalten Sie beim Landratsamt Roth.

Bayerischer Hof



Wir bitten um Vorbestellung!

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Scheuerlein www.bayerischer-hof-spalt.eu

Bestellungen unter: 09175 79600



Suche für vorgemerkte Kunden:

- Beamter mit Fam. sucht Haus zu mieten
- **Ehepaar im Ruhestand** su. 3-4-Zi.-Whg., mit Terrasse od. Balkon, zu mieten
- Firmeninhaber (Ind.) sucht Haus zum Kauf, auch renovierungsbedürftig
- Lehrerin sucht 3-4-Zi.-ETW zu kaufen

Inh. Petra Meßthaler
Tel. 09175/78711
Mail: info@hechtelimmobilien.de
www.hechtelimmobilien.de

- Rasenpflege: Ansaat, Düngung, Vertikutieren, Mähen
 Rückschnittarbeiten Hecken und Sträucher Baumpflege/Fällungen
 - Holzeinschlag/Rückearbeiten seilwindengestützt
 - Mulchmäharbeiten mit Böschungsschlegelmulcher
 - Lieferung Hackschnitzel und Rindenmulch Pflanzungen

erledigt zuverlässig für Sie:



Haus- und Grundstücksservice

Gartenbau • Landschaftspflege • Dienstleistungen • Forst

Am Steig 6 · 91183 Abenberg Mobil: 0171/1013042 E-Mail: gms.gartenbau.forst@gmx.de



Natur im Haus Fa. Selz

BAUELEMENTE Holz-/Holz-Alu-/Kunststoff-Fenster Möbel – Parkett – Holzdecken – Fliegengitter – Rollos

Am Hopfenweg 7 · Enderndorf am See Tel.: 09175 - 794682 · Mobil: 0152/28871850

holzhandelselz@aol.com







Intensivkurs Klasse B 24.08. - 02.09.

Theorie schnell und planbar in den Sommerferien absolvieren. Jetzt anmelden und Plätze sichern!

Seniorenbeirat in eigener Sache: "Bürger helfen Bürgern"



Auf den Aufruf im Monatsspiegel vom Juli hin hat sich leider bisher kein Interessent für die Mitarbeit bei "Bürger helfen Bürgern" gemeldet.

Zurzeit wird unsere Spalter Nachbarschaftshilfe hauptsächlich von drei Helferinnen am Leben erhalten, die diese wichtige Aufgabe auch weiterhin wahrnehmen werden. Vielleicht fragen Sie sich, warum dieser Dienst in unserem Städtchen nötig ist. Eine Antwort darauf: es gibt immer mehr betagte, alleinstehende Menschen (deren Kinder und Enkel nicht am Ort leben), meist mit kleinerer Rente. Die können sich keine Taxifahrten zum Facharzt oder zum Hörakustiker leisten. Sie können kleine Unternehmungen, z. B. den Besuch von Bekannten im Städtchen mit dem Rollator, nicht mehr ausführen. Manchmal würden diese Menschen gerne einen kleinen Ausflug an unsere Seen machen. Auch Unterstützung bei Einkäufen oder beim Ausfüllen von Formularen wird benötigt.

Der Seniorenbeirat steht auf der Seite dieser Menschen, aber er braucht dafür Unterstützung! Je größer das Team der Helferinnen und Helfer ist, umso weniger wird der Einzelne überfordert. Wenn Sie sich vorstellen können, diese Aufgabe zu unterstützen, melden Sie sich bitte bei den nachstehenden Spalter Telefonnummern: -908661 (U. Müller) oder -1292 (I. Ehard)

Oder besuchen Sie uns kurzentschlossen in unserer nächsten Sitzung am 2. August um 19 Uhr im HopfenBierGut.

Mittwochs: Spielenachmittage für Männer wie Frauen im HopfenBierGut!

Auch im August werden Karteln und Schach für Frauen und Männer angeboten. Beginn ist mittwochs um 14 Uhr. Achtung! Der Spielenachmittag am 6. September wird auf den direkt folgenden Donnerstag verlegt.

Ihr Seniorenbeirat der Stadt Spalt, Ursula Müller, 2. Vorsitzende mit Irmgard Ehard

Vorbereitungen zum Ausbau der Ortsdurchfahrt Spalt

Die Abstimmungsgespräche zwischen Leitungs- und Sparten-

trägern für den Ausbau der Ortsdurchfahrt Spalt erfolgten vor einigen Wochen.

Da sehr viele alte Leitungen im Bereich der zukünftigen Baumaßnahme liegen, wurden nochmals Suchschlitze gemacht, die mit verschiedenen Leitungsträgern zu tun haben.

Dies sind Telekomleitungen, Gas, Strom sowie Wasser und Abwasser. Hinzu werden noch Nahwärme und Glasfaser kommen. Die Suchschlitze wurden schnell und zuverlässig von der Firma Storch, Wernfels, ausgeführt.

Die Vorbereitungsmaßnahmen dienen einer optimalen Ausschreibung für die schwierige Maßnahme Ortsdurchfahrt Spalt.

Bauamt Spalt

TSV Wernfels

1./2. Mannschaft

So.: 13.08. SG Unterschw./Geilsh./Obermögersh.

- SG Wasserm./Wernf. ab 13 Uhr

So.: 20.08. SG Wasserm./Wernfels -

SG Gunzenhausen/Unterwurmbach ab 13 Uhr

So.: 27.08. SG Wasserm./Wernfels - 1. FC-VfL Pleinfeld ab 13 Uhr

Apotheken-Notdienst im Monat August

Folgende Apotheken sind für Notfälle außerhalb der normalen Öffnungszeiten (von 8.00 bzw. 9.00 Uhr früh bis 8.00 bzw. 9.00 Uhr des nächsten Tages) dienstbereit.

Die Information über die Notdienste der Apotheken ist unverbindlich, da sich die Notdienste sehr kurzfristig auch ändern können. Um in Notfällen sicherzugehen, empfiehlt es sich, die angegebene Apotheke vorab telefonisch zu kontaktieren.

- Di, 01.08. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Mi, 02.08. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Do, 03.08. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Fr, 04.08. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Sa, 05.08. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- So, 06.08. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320
 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Mo, 07.08. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
- Di, 08.08. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Mi, 09.08. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111 Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Do, 10.08. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Fr, 11.08. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Sa, 12.08. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- So, 13.08. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Mo, 14.08. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Di, 15.08. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- Mi, 16.08. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Do, 17.08. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Fr, 18.08. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
- Sa, 19.08. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- So, 20.08. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111 Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506
- Mo, 21.08. Stadt-Apotheke Roth, Hauptstr. 26, Tel. 09171/892403
- Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379 Di, 22.08. Markt-Apotheke Georgensgmünd, Marktplatz 1, Tel. 09172/69870
- DI, 22.08. Markt-Apotheke Georgensgmund, Marktplatz 1, 1el. 09172/69870 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Mi, 23.08. Frosch-Apotheke Roth, Weinbergweg 16, Tel. 09171/8284656 Markt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 20/22, Tel. 09831/67890
- Do, 24.08. Stilla-Apotheke Abenberg, Marktplatz 17, Tel. 09178/98990 Salvator-Apotheke Gunzenhausen, Burgstallstr. 3, Tel. 09831/67330
- Fr, 25.08. Franken-Apotheke Büchenbach, Untere Bahnhofstr. 12, Tel. 09171/60603 Ahorn-Apotheke Gunzenhausen, Osianderstr. 25, Tel. 09831/4444
- Sa, 26.08. Acuna-Apotheke Roth, Gartenstr. 81 b, Tel. 09171/851777
- So, 27.08. Frosch-Apotheke Roth, Münchener Str. 33 B, Tel. 09171/898100 Altstadt-Apotheke Gunzenhausen, Marktplatz 37, Tel. 09831/2430
- Mo, 28.08. Schloss-Apotheke Roth, Hauptstr. 6, Tel. 09171/97320 Engel-Apotheke Gunzenhausen, Bühringerstr. 12, Tel. 09831/2379
- Di, 29.08. See-Apotheke Muhr am See, Kirchplatz 2, Tel. 09831/4311
- Mi, 30.08. Stadt-Apotheke Spalt, Hauptstr. 14, Tel. 09175/77920 Linden-Apotheke Gunzenhausen, Lindleinswasen 27, Tel. 09831/5431
- Do, 31.08. Alte Post-Apotheke Pleinfeld, Marktplatz 2, Tel. 09144/94111 Ginkgo-Apotheke Windsbach, Heinrich-Brandt-Str. 25, Tel. 09871/7060506

Zahnärztlicher Notdienst August 10-12+18-19 Uhr

- 05./06.: MVZ Hauptstraße, Wendelstein, 09129 / 4056670
- 12./13.: Dr. Danielle Bartes, Abenberg, 09178 / 202
- 15.: Dr. Lavinia Grolms, Spalt, 09175 / 907428
- 19./20.: Dr. Carsten Guse, Roth, 09171 / 3681
- 26./27.: Dr. Ulrich Karl, Allersberg, 09176 / 7272

Weitere Informationen im Internet unter www.notdienst-zahn.de





Das Team der Stadt-Apotheke Spalt

mondo galerie Ansbach Platenstr. 14

Ausstellung

Mi 15-18 Uhr / Sa 11-14 Uhr

Freitag, 4.8.2023 19 Uhr Vernissage mit Info zu meiner Öl-Auswischtechnik

Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e. V.

Du hast Freude am Umgang mit Senioren?

BEWIRB DICH JETZT UND WERDE TEIL UNSERES TEAMS



Die Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e. V. sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

Hilfskräfte für unsere Tagespflege (m/w/d)

Geringfügige Beschäftigung

Hauswirtschaftliche Hilfskräfte für unseren ambulanten Pflegedienst (m/w/d)

Teilzeit oder geringfügige Beschäftigung

Wir bieten

- Vergütung nach AVR Bayern
- Zusätzliche Altersversorgung
- Zusätzliche freiwillige Leistungen
- Möglichkeit der Fort- und Weiterbildung
- Sicherheit durch kollegiale Zusammenarbeit

Caritas-Sozialstation Abenberg/Spalt e. V. Frau Angela Sept, Frau Monika Schiebel Am Kirchplatz 10, 91174 Spalt 09175/684, cs-abenberg-spalt@t-online.de









Aktueller Stand Nahwärme Gwg:

- Bauvoranfrage in Bearbeitung
- Baubeginn ca. Ende 2023
- Eine zweite Infoveranstaltung ist für Oktober geplant bzgl. Förderungen, Bauabschittsplanung, Liefervertrag usw.. Einladung erfolgt gesondert.

www.nahwaerme.info

Kath. Pfarreien Spalter Land

Spalt - Großweingarten - Theilenberg 01. bis 31. August

Di, 01.: **Abg** 19:00 Messfeier in St. Jakobus Mi, 02.: **S** 19:00 Messfeier in St. Johannis

Do, 03.: $\bf G$ ab 09:00 Hauskommunion, $\bf H$ 19:00 Messfeier Fr, 04.: $\bf S$ ab 09:00 Hauskommunion, $\bf Abg$ 17:30 Messfeier Stilla-Kirche

Sa, 05.: **Abg** 19:00 VAM

So, 06.: **G** 09:00 Messfeier, **S** 10:30 Messfeier, **Th** 10:30 Wortgottesdienst, **S** 14:00 Taufe Scheuerlein Lina

Di, 08.: **Abg** 19:00 Messfeier in St. Jakobus Mi, 09.: **S** 19:00 Messfeier in St. Johannis

Do, 10.: **G** 19:00 Messfeier

Fr, 11.: Abg 17:30 Messfeier Stilla-Kirche

Sa, 12.: **S** 19:00 VAM

So, 13.: **Abg** 08:30 Messfeier, **Theilenberg** 10:30 Messfeier mit Kräutersegnung

Di, 15.: **Abg** 10:00 Messfeier in St. Jakobus mit Kräutersegnung, **S** 14:00 Taufe Weiß Josua

Mi, 16.: **S** 19:00 **St. Emmeram** Messfeier mit Kräutersegnung

Do, 17.: **H** 19:00 Messfeier mit Kräutersegnung

Fr, 18.: Abg 17:30 Messfeier Stilla-Kirche

Sa, 19.: **G** 19:00 VAM mit Kräutersegnung

So, 20.: **S** 08:30 Messfeier, **Abg** 10:00 Messfeier, **Th** 10:30 Wortgottesdienst, **G** 14:00 Taufe

Di, 22.: Abg 19:00 Messfeier in St. Jakobus

Mi, 23.: \$ 19:00 Messfeier St. Johannis

Do, 24.: **G** 19:00 Messfeier

Fr, 25.: Abg 17:30 Messfeier Stilla-Kirche

Sa, 26.: **Abg** 19:00 VAM

So, 27.: **Th** 09:00 Messfeier, **S** 10:30 Messfeier

Di, 29.: Abg 19:00 Messfeier in St. Jakobus

Mi, 30.: **S** 19:00 Messfeier

Do, 31.: H 19:00 Messfeier zum Patrozinium

Taufsonntag: auf Anfrage!

Nächster Kirchnzettl: 31. Juli bis 24. September.

Vom 31.07.2023 bis 20.08.2023 Pfarrer Brand im Urlaub, vom 21.08.2023 bis 11.09.2023 Pfarrer Mederer im Urlaub vom 01.08.2023 bis 04.09.2023 Frau Sowada im Urlaub, vom 14.08 2023 bis 10.09.2023 Pfarrbüro geschlossen.

Seniorenausflug nach Rain am Lech

Unser Herbst-Seniorenausflug führt uns am Dienstag, den 19. September 2023 nach Rain am Lech ins Gartenparadies Dehner. Dort können wir durch den Park spazieren, besichtigen und natürlich auch Kaffee trinken. Abfahrt in Spalt, Kornhausplatz um 12.00 Uhr, Abfahrt in Großweingarten, (Lindenwirt) um 12.10 Uhr, Anmeldungen bei Christa Eitel unter Tel. 907898.

Öffnungszeiten für das Pfarrbüro: Di von 09.00 bis 11.00 Uhr und Do von 09.00 bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis 17.00 Uhr. Kontakte: Kath. Pfarramt Spalt · Am Kirchplatz 2 · 91174 Spalt Pfarrbüro 09175/77988 · Fax 09175/794969 · E-Mail spalt@bistum-eichstaett.de · homepage pfarreien-spalter-land.de Pfr. Mederer 77988 · Gemeindereferentin Dorothee Sowada 908520 · Pfarramt Abenberg 09178/206.



Jngrid Heubusch
* 10. Oktober 1947 † 29. Juni 2023

Jngrid Heubusch ist im Beisein ihrer Töchter von dieser Erde gegangen und hat eine große Leere hinterlassen.

Jhre unerschöpfliche, sprudelnde Energie wird zutiefst vermisst.

Wir bedanken uns bei der Stadt-Apotheke Spalt, beim SAPV-Team, bei der Palliativstation der Kreisklinik Roth, Frau Dr. Barbara Krüger und Team, Stephan Zottmann/Raiffeisenbank Roth-Schwabach und beim Bestattungsunternehmen Leeb.

Die Beisetzung findet auf Ingrids Wunsch hin im engsten Familienkreis im Friedwald, Pappenheim statt. Für zugedachte Anteilnahme bedanken wir uns von Herzen.

In ewiger Liebe: **Deine Kinder Dominik, Susanna und Lena, deine Enkel Julian und Laurin**

Evang.-Luth. Pfarramt Kalbensteinberg-Fünfbronn

01.08. 19.00 Uhr Hopfenstrand Brombachsee, Abendandacht an der Schäferwagenkirche Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer 02.08. 20.00 Uhr Rieterkirche Gute-Nacht-Kirche

Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer
03.08. 20.00 Uhr Christuskirche Gute-Nacht-Kirche
Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer

06.08. 11.00 Uhr Hopfenstrand Brombachsee, Gottesdienst an der Schäferwagenkirche Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer 06.08. 17.15 Uhr Anlegestelle Ramsberg, Bläserserenade auf der MS Brombachsee Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer 08.08. 19.00 Uhr Hopfenstrand Brombachsee, Abendandacht an der Schäferwagenkirche Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer 08.08. 20.00 Uhr Bieterkleisen Gutta Nocht Kirche.

09.08. 20.00 Uhr Rieterkirche Gute-Nacht-Kirche
Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer

10.08. 20.00 Uhr Christuskirche Gute-Nacht-Kirche Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer

13.08. 10.00 Uhr St. Michael Gottesdienst Prädikant Peter Lischnewski 13.08. 11.00 Uhr Hopfenstrand Brombachsee, Gottesdienst an der Schäferwagenkirche Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer 13.08. 14.00 Uhr Rieterkirche Offene Kirchenführung 13.08. 17.15 Uhr Anlegestelle Ramsberg, Bläserserenade auf der MS Brombachsee Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer 15.08. 19.00 Uhr Hopfenstrand Brombachsee, Abendandacht

an der Schäferwagenkirche Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer 16.08. 20.00 Uhr Rieterkirche Gute-Nacht-Kirche

Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer 17.08. 20.00 Uhr Christuskirche Gute-Nacht-Kirche

17.08. 20.00 Uhr Christuskirche Gute-Nacht-Kirche
Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer

20.08. 11.00 Uhr Hopfenstrand Brombachsee, Gottesdienst an der Schäferwagenkirche Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer 20.08. 17.15 Uhr Anlegestelle Ramsberg, Bläserserenade auf der MS Brombachsee Urlauberpfarrerin, Kathrin Buchhorn-Maurer

26.08. 14.00 Uhr Rieterkirche Offene Kirchenführung

27.08. 10.00 Uhr St. Michael Gottesdienst Lektor Karl Hummel

27.08. 11.00 Uhr Hopfenstrand Brombachsee, Gottesdienst

an der Schäferwagenkirche Pfrin. Antonia Pohler

27.08. 17.15 Uhr Anlegestelle Ramsberg, Bläserserenade auf der MS Brombachsee Pfrin. Antonia Pohler

Evang. Luth. Gemeinde Absberg-Spalt

Unser Gottesdienstangebot vom 06. bis 27. August:

ABSBERG - Christuskirche

06. 9. So. n. Trinitatis 11.00 GD in der Schäferwagenkirche Absberg 13. 10. So. n. Trinitatis 08.45 GD

11.00 GD in der Schäferwagenkirche Absberg

20. 11. So. n. Trinitatis 11.00 GD in der Schäferwagenkirche Absberg

SPALT - Christophoruskirche

13. **10. So. n. Trinitatis** 10.00 GD 27. **12. So. n. Trinitatis** 10.00 GD

Jeden Mittwoch im August (2., 9., 16., 23., 30.) um 20 Uhr Sommerkino+Kinderkino im Dietrich-Bonhoeffer-Haus in Absberg.

SPALTER MONATSSPIEGEL Impressum

Verantwortlich für Text- und Anzeigenteil, Satz und Druck: Rudolf Fuchs, Hauptstr. 24, 91174 Spalt, Tel. (09175) 795031

Verantwortlich für amtliche Mitteilungen: Stadtverwaltung Spalt **Erscheinungsweise/Auflage:** Monatlich 5.600 Exemplare

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte der Großgemeinde Spalt, in Wassermungenau, Beerbach, Absberg, Stirn, Röttenbach, Mühlstetten, Obererlbach und Kalbensteinberg.

Info: Signierte Beiträge geben die Meinung der Verfasser wieder. Eine Verpflichtung zur Veröffentlichung von Texten, Bildern und Anzeigen besteht nicht. Alle Fotos ohne Kennzeichnung stammen aus privatem Besitz. Mit Übermittlung von Bildern und Texten bestätigt der Einsender, dass ihm eine schriftliche Genehmigung zur Veröffentlichung der gezeigten oder genannten Personen vorliegt.

© Druckerei Fuchs

Kopieren sowie elektronisches Erfassen, insbesondere von Anzeigen, nur mit schriftlicher Genehmigung. Es gilt der Anzeigentarif 08/2022.





Wir gestalten Ihren Traum(Garten)

Von Neuanlagen über Umgestaltung bis hin zur Pflege.

Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand - alles von Ihrem Fachmann.



- Pflanzen aus unserer eigenen Baumschule
- Gartenpflege und fachgerechter Rückschnitt
- Bewässerungsanlagen
- Rasenmähroboter
- Garten- und Schwimmteiche
- Wasserspiele und Bachläufe
- Findlinge
- Natursteinmauern
- Terrassen aller Art
- Rasenansaat oder Fertigrasen
- Teichpflegeprodukte
- Dünger und Aktiverden

Brigittas Garten-Design GmbH



Filiale: Höfstetten 3, 91174 Spalt Telefon: 09873/131370 E-Mail: info@brigittas.de

ARBEITSLEBEN BEREICHERN. **Dabei sein.**

Starte jetzt deine Karriere bei FATH in Spalt!

Du hast Lust auf Wachstum & Veränderung? Klingt super! Für dich steht der Mensch im Mittelpunkt? Bei uns auch! Du bist ein Innovationstreiber? Genau richtig!

Wir suchen ab sofort:

- Stellv. Teamleiter Logistik (m/w/d)
- Lager- und Logistikmitarbeiter (m/w/d)
- Produktionshelfer (m/w/d)
- Zerspanungsmechaniker (m/w/d)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)
- Mitarbeiter Montage (m/w/d)



Du willst dabei sein?
Dann bewirb dich unter:

https://www.fath24.de/karriere

Jetzt direkt online bewerben!



FATH GmbH | Gewerbepark Hügelmühle 31 | 91174 Spalt